

1 Corintios

Ti Pabloe ta sts'iba batel scarta ta stojol ti jch'unolajeletic ta Corintoe

1-2 Vu'un ti Pabloune. Ta yo'nton stuc laj yic'un ti Diose, yo' jech li'och ta jcholc'op yu'un ti Jesucristoe. Jmoj schi'uc ti quermanotic Sóstenese ta jts'ibaboxuc talel ti jcarta li'e, ti vo'oxuc jch'unolajeloxuc yu'un ti Diose, ti li' nacaloxuc ta jteclum Corintoe. Yu'unoxuc xa ti Diose ta sventa ti junoxuc xa schi'uc ti Jcoltavanej Jesuse. Dios laj yic'oxuc yo' jech ta xacomic ta yu'un co'ol schi'uc ti yantic ti buch'utic ta sc'anbeic vocol ti Cajvaltic Jesucristoe, ti ja' yajvalic ec jech chac c'u cha'al ti ja' Cajvaltique. **3** Ich'ic sbendición ti Jtotic Diose schi'uc ti Cajvaltic Jesucristoe. Ac'o yac'boxuc jun avo'ntonic.

Bendición yu'un ti Diose ta sventa ti Jesucristoe

4 Tey ono'ox ta xcalbe vocol ti Dios ta atojolique, ti jech yac'ojboxuc sbendición ti Dios ta sventa ti Jcoltavanej Jesuse. **5** Ti jech junoxuc xa schi'uc ti Cristoe, ti Diose laj yac'boxuc ti ep ta tos ti sch'ul-c'ulejale, ti xana'ic yalbel ti sc'oplale, ti xava'ibeic ti smelole. **6** Jech o xal sc'oplal ti Cristo ti laj calboxuque, vinajem ta melel ti ic'ot ta avo'ntonique. **7** Ti jech taje, laj xa ataic scotol ti c'usi ta xac' ti Diose. Ja' xa no'ox ta xamalaic c'usi ora ta xcha'tal ti Cajvaltic Jesucristoe. **8** Ti Diose ta xac'boxuc yip avo'ntonic ti c'u sjalil li' oyoxuque, yo' jech mu'yuc amulic c'alal ta xtal

ti Cajvaltic Jesucristoe. ⁹ Ti c'usi yaloj ti Diose ta xc'ot ta pasel yu'un. Yu'un stuc laj xa yic'oxuc yo' jech ta xac'otic jech chac c'u cha'al ti Snich'one, ja' ti Jesucristo ti Cajvaltic cu'untique.

Mu jmojuc yo'ntonico ti jch'unolajeletique

¹⁰ Quermanotac, ta jc'anboxuc vocal ta sventa ti Cajvaltic Jesucristoe ti jmojuc avo'ntonique. Altic ti ch'acaloxuque. Ja' lec ti junuc avo'ntonico cuxianique. Co'oluc ti c'usi ta xanopique, ti c'usi ta xava'iique. ¹¹ Ti jech ta xcalboxuc ava'iic taje, Quermanotac, yu'un ti buch'utic oy ta sna ti Cloee laj yalbun ca'i ti it'ix ta xava'i abaique. ¹² Yu'un ta xca'i ti jech ta xavalbe abaique: "Yu'unun ti Pabloe. Yu'unun ti Apolose. Yu'unun ti Pedroe. Yu'unun ti Cristoe", ti xachiique. ¹³ Ti jech taje, ¿mi yu'un oy jayvo' ti Cristo avalojique? ¿Mi yu'un ja' laj yich' jipanel ta cruz ti Pablo ta sventa ti acolelique? ¿Mi yu'un ja' ta sventa Pablo ti laj avich'ic vo'e? ¹⁴ Coliyalbun ti Diose ti mu'yuc buch'u junucal ti laj cac'be yich' ti vo'e. Ja' no'ox laj cac'be yich' vo' ti Crispoe, ti Gayoe. ¹⁵ Jech o xal un, mu'yuc buch'u junucal avu'unic ti xu' ta xal ti laj cac' avich'ic ti vo'e. ¹⁶ Oy to yan ti buch'u laj cac'be yich'ic ti vo'e. Ja' laj cac'be yich'ic vo' ti c'u yepal oy ta sna ti Estéfanase. Pero mu jna' mi oy to buch'u laj cac'be yich' vo' yan. ¹⁷ Yu'un ma'uc cabtel laj yac'bun ti Cristo ta yaq'uel ti ich' vo'e. Ja' no'ox cabtel laj yac'bun ta yalel ti lequil ach' c'op yu'une. Pero mu yu'unuc jun xa yutsil ti que ti c'alal laj jchanubtasoxuque. Yu'un ja' no'ox ta jc'an ti ac'o c'otuc ta avo'ntonico ti icham ta cruz ti Cristo ta scoj ti jmultipique.

Ti Cristoe ja' sbijil, smuc'ul stsatsal ti Diose

18 Ti ta xijcol ti jech icham ta cruz ti Cristoe, lo'il no'ox ta xa'iic ti buch'utic ta xbatic ta ch'ayelete. Pero ti vo'otic ti jch'unojtic ti jech ta xijcolotique, ja' smuc'ul stsatsal ti Dios ta xca'itique. **19** Yu'un jech ta xal ti ts'ibabil ta sc'op Diose:

Vu'un ta jch'aybe sbijilic ti buch'utic bijique. Ti jech xtojobic ta xalique, ta jmacbe ta be, xi.

20 ¿C'usi bal o ti oy sbijilique? ¿C'usi bal o ti jchanubtasvanejetique? ¿C'usi bal o ti ja' no'ox ta slo'iltaic sc'oplal ti c'usi oy ta sba banomile? Ti Diose laj sjoybin ta bol cristiano ti bijic li' ta sba banomile. **21** Ti Dios ti sna'oj ti c'usi ta spase, yiloj ono'ox ti mu sta scolaelic ta sbijil no'ox stuquic ti cristianoetique. Jech o xal ti Diose laj xa snop stuc ti ta sta scolelic ti buch'utic ta xch'unic ti lequil ach' c'op yu'une, ac'o mi lo'il c'op no'ox ta xa'iic ti yane.

22 Yu'un ti j'israeletique ja' no'ox ta sc'an ta sq'uelic ya'iic smuc'ul stsatsal ti Diose, yo' jech ta xch'unic ti Cristo yalojique. Yan ti jyanlumetique ja' no'ox ta sa'ic batel ti sbijilic li' ta sba banomile. **23** Yan ti vu'uncutique ja' no'ox ta xcalcutic batel sc'oplal ti Cristo ti jipil ta cruz ichame. Ti j'israeletique, q'uexlal sba ta xa'iic ti jech ta x'albatique. Ti jyanlumetique, bol lo'il no'ox ta xa'iic ti jech ta x'albatique. **24** Pero ti buch'utic ic'bilic yu'un ti Diose, ac'o mi j'israeletic, ac'o mi jyanlumetic, pero ta xa'iic ti ja' sbijil, smuc'ul stsatsal Dios ti jech icham ta cruz ti Cristoe. **25** Manchuc mi bol lo'il no'ox ta xa'iic ti cristianoetic ti jech laj snop ti

Diose, pero ja' jelavem sbijil. Ja' mu sta sbijil ti cristianoetique. Ac'o mi mu'yuc smuc'ul stsatsal ti Dios laj yilique, pero jelavem smuc'ul stsatsal. Ja' mu sta ti c'usi xu' yu'unic ti cristianoetique.

²⁶ Quermanotac, na'ic me ti ic'biloxuc yu'un ti Diose, ac'o mi oy jlomoxuc jutuc ti abijilic ti li' ta sba banomile. Jun chiboxuc no'ox ti avich'ojic tsots abtelique. Jun chiboxuc no'ox ti ich'biloxuc ta muq'ue. ²⁷ Jech laj spas ti Dios ti laj st'ujoxuc ti jeche' cristianooxuque, yo' jech q'uexlal ta xc'otic ti buch'u oy sbijilic ta xalique. Manchuc mi mu'yuc c'usi baloxuc o ta xil ti cristianoetique, pero laj st'ujoxuc ti Diose, yo' jech q'uexlal ta xc'otic ti buch'utic xu' yu'un ta xalique. ²⁸ Ti buch'utic mu'yuc stu ta x'ilatique, ti bajbilic yu'un ti yane, ja' t'ujbilic yu'un ti Diose, yo' ac'o vinajuc ti mu'yuc stu ti buch'u jtunel ta xalique. ²⁹ Jech ic'ot ta pasel, yo' mu'yuc buch'u xu' ta stoy sba ta stojol ti Diose. ³⁰ Pero ti Diose laj spasoxuc ta jun schi'uc ti Cristo Jesuse. Ja' ic'ot ta jbijiltic ti Cristoe. Ta sventa ti Cristoe laj jtatic ti lec xij'ilatotic yu'un ti Diose. Lecubtasbilotic, lijcolotic yu'un. ³¹ Jech o xal un: "Mi oy buch'u ta xa'i sba ti lec oy ta j'ech'ele, ja' lec, ac'o yac' ta ich'el ta muc' ti Cajvaltique", xi ta xal ti sc'op Diose.

2

Sc'opal ti Cristo ti jipil ta cruze

¹ Quermanotac, c'alal ay calboxuc ava'iic ti ta melel ta xijcol yu'un ti Diose, ja' laj cal ava'iic ti stac' no'ox a'yibel ti smelole. ² C'alal tey oyun ta

atojolique, mu'yuc c'usi yan laj jnop. Ja' no'ox laj calboxuc ava'iic sc'opla ti Jesucristo ti jipil ta cruz ichame. ³ Xinicnun ta xi'el ti c'alal li'ay ta atojolique. ⁴ C'alal laj calboxuc ava'iic ti lequil ach' c'ope, mu jechuc laj jpas jba jech chac c'u cha'al ta spas jun vinic ti oy sbijile. Ja' no'ox ta sventa smuc'ul stsatsal ti Ch'ul Espíritu ti jech laj calboxuc ti sc'op Diose. ⁵ Ja' jech laj jpas yo' jech ta sventa smuc'ul stsatsal ti Diose ta xach'unic ti ja' Jcoltavanej ti Cristoe. Ma'uc ta sventa sbijil ti viniquetic no'oxe.

Ti Diose ta xac' sba ta ojtiquinel ta sventa ti Sch'ul Espíritue

⁶ Oy bu ta xcalcutive ti sc'op Diose ti tsots ta a'yibel ti smelol ta stojolic ti buch'utic ch'emic xa ta stojol ti Cajvaltique. Ti jbijilcutic taje, mu xco'olaj schi'uc sbijil ti jpasmantaletic li' ta sba banomile, ti po'ot xa sta yorail ta xlaje. ⁷ Ti c'usi ta xcalcutive, ja' ti c'usi mucul to ox yu'un ti Diose. Ja' ti snopojo ono'ox ti ta xijcolotic sbatel osil ti c'alal mu'yuc to ox meltsajem ti banomile. ⁸ Mi junuc ajvaliletic li' ta sba banomil ti laj ya'ibeic ti smelol taje. Ti lajuc ya'iique, mu'yuc laj sjipanic ta cruz ti Ch'ul Ajvalil jechuque. ⁹ Pero ic'ot ta pasel jech chac c'u cha'al ta xal ti sc'op Diose:

Ti c'usi mu'yuc to ilbile, ti c'usi mu'yuc to a'yinbile, ti c'usi mu'yuc to nopol, chapal xa yu'un ti Dios ta sventa ti buch'utic c'ux ta xa'i ti Diose, xi. ¹⁰ Scotol ti c'usi snopojo ti Dios taje, ja' ta xac'botic jna'tic ti Dios ta sventa ti Ch'ul

Espíritue. Yu'un ti Ch'ul Espíritue ja' ta xil scotol. Ja' sna' scotol ti c'u s'elan ti Dios stuque.

¹¹ Ti cristianoetique mu'yuc buch'u sna'be sba ti yo'ntonique. Ja' no'ox sna' c'u s'elan ti yo'nton stuque. Ja' jech xtoc ti Ch'ul Espíritue ja' no'ox sna'be ti c'u s'elan yo'nton ti Diose. ¹² Ti Ch'ul Espíritu ti quich'ojtique, ma'uc li' liquem ta sba banomile. Ja' liquem talel ta stojol ti Diose, yo' jech ta xca'itic ti oy c'usi yac'ojbotic ta sc'uxul yo'nton ti Diose. ¹³ Ti c'usi ta xcalcutique, ja' chanubtasbiluncutic yu'un ti Sch'ul Espíritu ti Diose. Ma'uc ta jbijil jtuccutic ti c'usi ta xcalcutique. Ti buch'utic ventainbilic yu'un ti Ch'ul Espíritue, ja' ta xcalbecutic ya'iic ti c'u s'elan ta xiyac'bun jna'cutic ti Ch'ul Espíritue.

¹⁴ Ti buch'utic mu'yuc ventainbilic yu'un ti Ch'ul Espíritue, mu xich'ic ta muc' ti c'usi ta xac' ta na'el ti Ch'ul Espíritu yu'un ti Diose. Yu'un bol lo'il no'ox ta xa'iic. Mu xu' ta xa'ibeic smelol ti c'usi ta x'albat yu'un ti Ch'ul Espíritue. Ja' to xu' ta xa'ibeic smelol ti mi ta x'abtej ti Ch'ul Espíritu ta yo'ntonique. ¹⁵ Pero ti buch'utic ventainbilic yu'un ti Ch'ul Espíritue, sna'ic lec snopel scotol. Pero ti yane mu stac' a'yeluc ta xa'i c'u cha'al jech yo'nton ti jch'unolajeletique. ¹⁶ Yu'un jech ts'ibabil ta sc'op Diose: "Mu'yuc buch'u ya'binoj c'u s'elan snopobil yu'un ti Diose. Mu'yuc buch'u xu' ta xchanubtas ti Diose", xi. Pero ti vo'otique oy ta jtojoltic ti snopobil yu'un ti Cristoe.

3

Jchi'il jbatic ta abtel ti ta xijtun yu'un ti Diose

¹ Quermanotac, c'alal li'ay ta atojolique, laj quiloxuc ti mu'yuc ventainbiloxuc yu'un ti Ch'ul Espíritue. Laj quiloxuc xtoc ti ataoj o avavic ti stalel no'ox ti cristianoetique. Jech o xal un, co'ol a'elanic ololoxuc laj calboxuc ava'iic sc'oplal ti Cristoe. ² Jech o xal un, c'un ta a'yibel smelol sc'op Dios laj jchanubtasoxuc jech chac c'u cha'al ti jchu'nel olol ti chu'il no'ox yipanoje, ti mu to xu' yu'un slajesel ti c'usi yijique. Avi tana un, ataoj to avavic ti stalel no'ox ti cristianoetique. ³ Yu'un ti vo'oxuque oy to yit'ixal avo'ntonic. Ta to xatsac abaic ta c'op. Mu jmojuc avo'ntonic. Ja' no'ox ta xapasic jech chac c'u cha'al ta spasic scotol ti yan cristianoetique. ⁴ Yu'un jech ta xavalic jlom: "Yu'unun ti Pabloe", xachiic. Ti yan xtoque jech ta xalic: "Yu'unun ti Apolose", xachiic. Ti jech taje, ja' svinajeb ti stalel no'ox cristiano ta xanopique.

⁵ ¿Buch'u ti Pablo cha'e? ¿Buch'u ti Apolose? Ja' no'ox yajtuneluncutic ti Diose. Ja' ta jventacutic ti jech laj ach'unic ti Cajvaltique. Ti juju-nuncutique ja' no'ox laj jpascutic ti cabtelcutic ti li'ac'batcutic yu'un ti Cajvaltique. ⁶ Vu'un laj jts'un ti ts'unobale. Ja' laj smalta ti Apolose. Pero ja' laj sts'ites ti Diose. ⁷ Jech o xal un, ti buch'u ta sts'une, ti buch'u ta smalta ti ts'unobale, ja' no'ox jech yepal xu' yu'unic. Pero ti Diose ja' xu' yu'un scotol. Ta sts'ites ti ts'unobale. ⁸ Ti buch'u ta sts'une, ti buch'u ta smaltae, co'ol no'ox ta x'ilatic yu'un ti Diose. Pero ti c'u se'elan ta x'abtejique, ja' jech ta x'ac'batic ti stojol ta jujun tale. ⁹ Yaj'abteluncutic, yajtuneluncutic ti Diose. Yan ti vo'oxuque co'ol a'elanic sbanomil ti Dios

ti yacal ta x'abtej ta atojolique.

Ja' jech xtoc ti vo'oxuque co'ol a'elanic jech chac c'u cha'al jun na ti yacal ta smeltsan ti Diose. ¹⁰ Ti vu'une co'ol j'elan jech chac c'u cha'al ti jchanubtasvanej yu'un ti j'albañiletique, ti bu laj yac'bun ti Dios ti ta jliques sliqueb ti nae. Yan o ti buch'u ta sva'an batele. Pero bijicuc ti c'u s'elan ta xllic slatsic muyel ti spac'obale. ¹¹ Mu'yuc xa buch'u xu' ta stic'be yan sliqueb ti c'alal tey xa oy ti sliquebe. Ti sliqueb nae, ja' ti Jesucristo stuque. ¹² Pero ti spac'obal ti nae xu' ta jlatstic muyel ti oroe, ti platae, ti ton ti yan yutsile. Mi mo'oje, xu' ta jlatstic muyel ti te'e, ti c'ajbene, ti jobele. ¹³ Ti yabtelic jujune tey ta xvinaj ti c'alal ta xich' q'uelel ti sc'ac'alil ti chapanele. Yu'un ta xtal ti c'oq'ue. Jech ti c'oq'ue ja' ta svinajesbe ti c'u s'elan ti yabtelic laj spasic ta jujune. ¹⁴ Ti mi ta xcuch yu'un c'oc' ti c'u s'elan laj sva'an ti yabtele, ta xich' ti stojoole. ¹⁵ Pero mi ta xc'ac' ti yabtel ti laj sva'ane, ta xch'ay scotol. Ac'o mi ta xcol ti stuque, pero me'un ta xcom jech chac c'u cha'al ti buch'u ta xjatav loq'uel ti c'alal ta xc'ac' ti snae.

¹⁶ Ti vo'oxuque, ¿mi mu xana'ic ti stemplooxuc ti Diose, ti snacanoj sba ti Sch'ul Espíritu ta atojolique? ¹⁷ Ti mi oy buch'u ta soquesbe stemplo ti Diose, ta soquesat yu'un Dios ti vinic taje. Yu'un ti templo yu'un ti Diose lecubtasbil xa. Ti templo taje, ja' ti vo'oxuque.

¹⁸ Mu me buch'u slo'la sba. Mi oy buch'u bij ta xa'i sba yu'un ti sba banomile, ac'o sbis sba ti mu'yuc c'usi sna'e, yo' jech ta sta sbijil ta melel. ¹⁹ Yu'un ti sbijil cristianoetic ti ja' sventa no'ox

sba banomile, bol ta xil ti Diose. Yu'un jech ts'ibabil ta sc'op Dios: "Ti Diose ta stunesbe sbijil ti buch'u bij ta xale, yo' jech ta x'och ta pets' yu'un ti sbijil stuquique", xi. ²⁰Jech ts'ibabil xtoc: "Ti Cajvaltique sna'oj lec ti mu'yuc c'usi xtun o ti snopobil yu'unic ti buch'u bij yalojique", xi. ²¹Jech o xal un, mu'yuc buch'u xu' ta stoy sba ta sts'aciel jun vinic no'ox. Yu'un scotol ti c'usi oye ja' ta xtun avu'unic. ²²Ja' alequilalic scotol. Ti Pabloe, ti Apolose, ti Pedroe, ti banomile, ti cuxlejale, ti chijchame, ti c'usi li' xa oye, ti c'usi ta to xtale, scotol taje, ja' alequilalic. ²³Pero ma'uc no'ox ti jech taje. Ja' jech xtoc ti vo'oxuque, yu'unoxuc xa ti Cristoe. Ti Cristoe, yu'un ti Diose.

4

Yabtelic ti jcholc'opetique

¹Jech o xal un, bisuncutic no'ox ta yajcoltobba ti Cristoe, ti jbainojcutic ta yael ti c'usi mucul to ox snopoj ti Diose. ²Ti buch'u ac'bil yabtel yu'un ti Diose, ac'o yac' ta q'uelel ti stuc'ulanoj sba lec schi'uc ti yabtele. ³Ti vu'une, mu labaluc ta xca'i ti c'u s'elan ti jc'oplal avu'unique, ti c'u s'elan ti jc'oplal yu'un ti yane. Mi ja'uc jpatoj co'nton yu'un ti c'usi ta jnop jtuque. ⁴Ac'o mi ta xca'i ta jol ta c'onton ti mu'yuc jmul ti c'u s'elan ta xbat ti cabtele, pero mu xu' ta xcal ti ch'abal ti jmule. Yu'un ja' ta xischapan stuc ti Cajvaltique. ⁵Jech o xal un, mu xacajchapanbeic yabtel ti yane. Malaic ora. C'alal ta xtal ti Cajvaltique, ta sloq'ues ta saquil osil ti c'usi mucul toe. Ti Cajvaltique ta xac' ta ojtiquinel ti c'u s'elan oy ta

yut yo'ntonic ta jujun tale. Tey ta xac' ta ilel c'u s'elan ta x'ilatic yu'un Dios ta jujun tal.

⁶ Quermanotac, ti va'i s'elan ta xcalboxuc ava'iic ti jc'oplalcutic schi'uc ti Apolose, ja' alequilalic, yo' jech ti vo'oxuque ta xaco'oltas abaic schi'uc ti c'usi ts'ibabil ta sc'op Diose, yo' jech mu xatoy abaic schi'uc ti june, ta xabajic ti yane. ⁷ ¿Mi yu'un ta xanop ti más lec oyote, ti ja' mu sta ti yane? Ti abijile, ¿buch'u laj yac'bot? Ti mi ja' laj yac'bot ti Diose, ¿c'u cha'al ti ta xatoy abaic schi'uc ti c'usi la'ac'bate, ti co'ol s'elan laj avac'be aba atuque?

⁸ Co'ol to s'elan jc'ulej xava'i abaic, ti laj xa ataic scotol ti c'usi ta xac'anique. Ajvalil xava'i abaic. Mu xa xac'an xavac'uncutic ta venta. Ti ajvalilucoxuc ta melele, co'ol ta jpastic mantal ti jechuque. ⁹ Ti vu'uncutic jcholc'opuncutique ta jnop ti ta slajeb xa ti bu ac'bil ti cavilcutic yu'un ti Diose. Co'ol jc'oplalcutic jech chac c'u cha'al ti viniquetic ti ta xich'ic milele. J'ac'-elovuncutic ta sba ta sat ti cristianoetique, ti ángeletic xtoque. ¹⁰ Ti jech ta jventaincutic ti c'usi oy yu'un ti Cristoe, bolat ta xi'ilatcutic yu'un ti cristianoetique. Yan ti vo'oxuque ta xavalic ti ta xava'ibeic lec smelol ti c'usi oy yu'un ti Cristoe. Ti vu'uncutique mu'yuc quip ta xca'icutic. Yan ti vo'oxuque oy avip ta xava'iic. Ti vu'uncutique bajbiluncutic yu'un ti cristianoetique. Yan ti vo'oxuque ich'biloxuc ta muc' yu'un. ¹¹ Ti vu'uncutique oyuncutic ta vi'nal avi li'e. Ta xca'icutic taqui ti'il. Ch'abal jc'u'cutic. Ilbajinbiluncutic yu'un ti cristianoetique. Ch'abal jnacutic. ¹² Lubemuncutic ta abtel

yo' ta jmalq'uin jbacutic. Ti cristianoetique ta xischopol-c'optauncutic, pero ta jtac'becutic sutel ti ac'o ac'baticuc bendicione. Nutsbiluncutic yu'un, pero tey ts'iquem cu'uncutic. ¹³ Ta soques-bun jc'oplalcutic, pero ta yutsil co'ntoncutic ta jbijubtascutic. Staoj to yav avi ti c'ac'al li'e co'ol s'elan c'a'ep ta xi'ilatcutic. Mu'yuc jtuc'cutic ta xiyiluncutic ti cristianoetique.

¹⁴ Ti jech ta jts'ibaboxuc talel ti jcartae, ma'uc ta jc'an ta xcac'oxuc ta q'uexlal. Yu'un ta jbijubtasoxuc jech chac c'u cha'al jnich'naboxuc. ¹⁵ Manchuc mi tey oy ta atojolic lajunmil (10,000) jchanubtasvanejetic ti ta xalboxuc sc'opla ti Cristoe, pero mu epuc ti atotique. Ti jech ba'yel laj calboxuc ava'iic ti lequil ach' c'op ti ja' colebale, jech o xal un, vu'un lic'ot ta atotic ti jech ach'unojic ti Jcoltavanej Jesuse. ¹⁶ Jech o xal un, Quermanotac, ta jc'anboxuc vocal, chanbeicun co'nton.

¹⁷ Tey ta jtacboxuc talel ta atojolic ti Timoteoe, ti ja' jun jlequil-nich'on ta sventa ti Cajvaltique. Ja' chtal svulesboxuc ta avo'ntonic ti c'u s'elan euxulun ti jech jch'unoj ti Cristoe, ti jech ta jchanubtas ti jch'unolajeletic ta jujun tsobobbail ti bu'yuc no'oxe. ¹⁸ Oy jlomoxuc ti toyobba ta xc'opojic ti ta snopic ti mu'yuc ta xtal jvu'lanoxuque. ¹⁹ Pero mi jech ta sc'an ti Cajvaltique, ta ora no'ox ta xtal jq'ueloxuc. Tey ta jq'uel mi lec c'usi ta spasic ti toyobbaetique, mi ja' no'ox ti yeic xvulvunque. ²⁰ Yu'un ti mi ventainbilotic yu'un ti Diose, oy smuc'ul stsatsal Dios ta jtojoltic. Ma'uc no'ox ti sba quetique. ²¹ C'alal xtal jq'ueloxuque, ¿c'usi ta xac'anic?

¿Mi ja' ta xac'anic ti ta jtsitsoxuque? ¿Mi ja' ta xac'anic ti c'ux ta xca'ioxuque?

5

Ta xich' chapanel ti jmulivajele

¹ Oy bu vinajem ac'oplalic ti oy jun vinic ta atojolic ti yic'oj ti scha'me'e. Ti jech taje, toj ech'em tsots mulil. Mi ja'uc tey sq'uelojic ti buch'u jech ta spas ti buch'u mu xojtiquinic ti Diose. ² Ti jechuque, oyoxuc ta at o'nton. Pero le' une, ja' no'ox atoyoj abaic. Ti buch'u jech laj spas taje, jipic loq'uel ti jech oy ta atojolique. ³ Manchuc mi mu'yuc tey oyun ta atojolic, pero tey oy ti jch'ulele. Jech o xal un, laj xa jchapan ti mulil taje, ti co'ol s'elan ja' jtuc tey va'alun ta atojolique. ⁴ Jech o xal un, tsobo abaic ta sventa ti Cajvaltic Jesucristoe. Tey oy ti jch'ulel ta atojolique. Ja' jech xtoc tey ta sva'an sba ta atojolic smuc'ul stsatsal ti Cajvaltique. ⁵ C'alal jech tsoboloxuque, aq'uic batel ta sc'ob pucuj ti vinic taje. Ac'o yich' svocol yu'un ti smule, yo' jech ta xcol ti sch'ulel ti c'alal ta xtal ti Cajvaltic Jesuse.

⁶ Altic ti toyobbaoxuc ti jech ta xapasic taje. ¿Mi mu'yuc bu xava'iic ti jech x'ale ti c'ope?: “Ti juteb no'ox spajubtasobil ti pane ta xpajub yu'un scotol ti c'u yepal ti vots'bile”, xi. ⁷ Jech o xal un, jipic loq'uel ti poco' spajubtasobil pan ti ta soquesoxuque, yo' jechuc a'elanic jech chac c'u cha'al ti ach' pan ti ta xich' ve'el ta q'uin Colebale, ti pasbil ta ach' vots'bil jarinae, ti mu'yuc yich'oj ti spajubtasobile. Yu'un ja' jech

a'elanic ta melel ti vo'oxuque. Yu'un ti Cristoe laj yich' svocol, icham cu'untic, ja' ti Colebal ch'iom chij cu'unique. ⁸ Jech o xal un, ja' ta sc'an ti ta sjunul co'ntontic ta xquich'tic ta muc' ti Cajvaltique. Ti mi jech ta jpastique, co'ol j'elantic jech chac c'u cha'al ti pan ti ch'abal yich'oj ti spajubtasobile. Ma'uc jech ta ich'el ta muc' ti Cajvaltic ti oy mulile, ti chopol ta q'uelele jech chac c'u cha'al ti spoco'-pjajubtasobil ti pane.

⁹ Ti ta yan jcartae, laj calboxuc ava'iic ti mu xachi'inic ti buch'utic ta xmulivajique. ¹⁰ Ti jech laj calboxuc taje, ma'uc laj calboxuc ava'iic ti ta xach'ac abaic loq'uel ta stojolic ti cristianoetic li' ta sba banomil ti buch'utic ti ta xmulivajique, ti ta xyu'ninic ya'iic ti c'usi ma'uc yu'unique, ti ta x'elc'ajique, ti ta xrioxinic ti c'usitic meltsanbil ta c'abale. Yan ti mi jech ta xaq'uej abaic loq'uel ta stojol ti buch'utic jech chopol ta spasique, ja' to ti mi mu xa li'uc ta xanaquiic li' ta banomile. ¹¹ Ti laj calboxuc ti mu xachi'inic ti xacutique, ja' ti buch'u ti quermano ti xie, ti c'alal ja' jun jmulivajele, ti ta xyu'nin ti c'usi ma'uc yu'une, ti ta xrioxin ti c'usitic meltsanbil ta c'abale, ti ta xlo'iltavane, ti ta xyacube, ti ta x'elc'aje. Ti buch'u jech taje, mu xu' ti jmoj ta xave'ic schi'uque. ¹²⁻¹³ Yu'un ma'uc cabtel ta jchapan ti buch'u ma'uc jch'unolajeletique, ja' ta xchapanatic yu'un ti Diose. Jech o xal ja' avabtel ti ta xachapanic ti jch'unolajeletique. Jech o xal un, jipic loq'uel ta atojolic ti vinic ti oy smule.

*Mu lecuc ti ta xcac' jbatic ta chapanel ta stojol
ti buch'utic ma'uc jch'unolajeletique*

¹ C'alal oy ac'opic schi'uc ti avermanoe, ¿c'u cha'al tey chba ac'anic parte ta stojol ti juezetic ti ma'uc jchi'iltic ta xch'unel ti Cristoe? ¿C'u cha'al mu ja'uc xavac' abaic ta chapanel ta stojol ti buch'utic xch'unojic ti Diose? ² ¿Mi mu xana'ic ti vo'oxuque ti ta sta yorail ti ta xachapanic ti cristianoetique? Ti mi jech ta xachapanic ti cristianoetique, ¿mi yu'un ja' mu xu' avu'unic xchapanel ti c'usiuc no'ox uni bic'tal c'opetique? ³ ¿Mi mu xana'ic ti ta jchapantic xtoc ti ángeletique? Ti mi jeche, más to xu' avu'unic ta xchapanel ti jutuc c'op li' ta sba banomile. ⁴ Ti mi oy ac'opic ti ta sc'an chapanele, ¿c'u cha'al tey chba avac' abaic ta chapanel ta stojol ti buch'utic altic ta xilic ti jch'unolajeletique? ⁵ Ti jech ta xacalboxuque, yo' jech xaq'uxexavic. ¿Mi yu'un mu'yuc buch'u junucal avu'unic ti oy sbijil ta xchapanel ti yermanotaque? ⁶ C'alal oy ac'opic schi'uc ti yane, ¿mi yu'un ja' tsots sc'oplal chba ac'anbeic parte ta stojol ti juezetic ti ma'uc jch'unolajeletique?

⁷ Ti jech ta xavac' abaic ta chapanele, lach'ayic ta be ta j'ech'el. ¿Mi mu ja'uc lec xana' ti cuchuc avu'unic ti ilbajinele? ¿Mi mu ja'uc lec xana' ti ac'o yelc'anoxuque? ⁸ Pero ti le' une, mu'yuc atuq'uilic ti c'usi ta xapasbe abaique. Yu'un avermano no'ox abaic ti ta xavilbajin abaique, ti ta xavelc'an abaique.

⁹ Ti vo'oxuque ¿mi yu'un mu xana'ic lec ti buch'utic toj chopolique, mu x'ochic batel ti bu

ta xventainvan ti Diose? Jech o xal un, bijanic me. Mu me xavac' abaic ta lo'lael. Yu'un ti buch'u ta xmulivaje, ti ta xrioxinic ti c'usi meltsanbil ta c'abale, ti ta stsac schi'il ta vinicale, ¹⁰ ti ta x'elc'aje, ti ta xyu'nin ti ma'uc yu'une, ti jyacubele, ti jlo'iltavaneje, ti jlo'laej ta q'uine, scotol ti jech taje, mu xu' ta x'ochic batel ti bu ta xventainvan ti Diose. ¹¹ Na'ic me ti jech a'elanic to ox jlom ti vo'oxuque. Avi tana un, pocbiloxuc xa, ch'acbiloxuc xa ta yajtunel ti Diose. Laj xa ataic ti lec xa'ilatic yu'un ti Dios ta sventa ti Cajvaltic Jesuse schi'uc ti Sch'ul Espíritu ti Dios cu'untique.

Ma'uc sventa mulil ti jbec'taltique

¹² Oy buch'utic ta xalic ti libreotic ta spasel ti c'usiuc no'ox lec ta xca'itique. Jech melel, xu' ta jpastic scotol, pero mu scotoluc ti lec ti c'usi ta jtatic yu'une. Manchuc mi libreotic ta spasel ti c'usi lec ta xca'itique, pero ti vu'une mu xcac' jba ta mosovinel yu'un. ¹³ Melel, ti jve'ltique ja' ta xtun yu'un ti jch'utique. Ti jch'utique ja' yavil ti jve'ltique. Pero ti schibal taje ta x'ech' sc'oplal yu'un ti Diose. Pero mu meleluc ti ja' sventa mulivajel ti jbec'taltique. Ti jbec'taltique, ja' yu'un ti Cajvaltique. Ti Cajvaltique, ja' yu'un ti jbec'taltique. ¹⁴ Jech chac c'u cha'al icha'cuxesat yu'un Dios ti Cajvaltique, ja' jech ta xischa'cuxesotic ti Dios ta sventa ti smuc'ul stsatsale.

¹⁵ ¿Mi mu xana'ic ti abec'talic jujunoxyuque ti ja' sbec'talinoj ti Cristoe? ¿Mi yu'un xu' ta xcac'be xchi'in jmulivajel ants ti jbec'tal ti ja'

yu'un ti Cristoe? ¡Bu xata ti staq'ue! ¹⁶ ¿Mi
yu'un mu xana'ic xtoc, ti jun vinic ti ta xchi'in
ti jmulivajel antse ti jun sbec'talic ta xc'otic ti
schibalique? Ja' jech ta xal xtoc ti sc'op Diose:
"Ti schibalique jun ta xc'otic", xi. ¹⁷ C'alal mi oy
buch'u ipasic xa ta jun schi'uc ti Cajvaltique, ti
schibalique jun xa snopobil ic'ot yu'unic.

¹⁸ Jech o xal un, j'ech'el comesic ti mulivajele.
Yu'un ti mulivajele ja' ta soques ta j'ech'el ti
jbec'taltique. C'usiuc no'ox ti yan mulile, ja' mu
sta. ¹⁹ ¿Mi mu xana'ic ti abec'talique ti ja' templo
yu'un ti Ch'ul Espíritu ti laj yac'boxuc ti Diose?
Jech ti Ch'ul Espíritue nacal ta atojolic. Jech o xal
un, mu avu'unuc aba atuquic. ²⁰ Yu'un ti Diose,
toyol atojolic laj smanoxuc. Jech o xal un, aq'uc
ta ich'el ta muc' ti Dios yu'un ti abec'talique
schi'uc ti ach'ulelique. Ti schibal taje, ja' yu'un
ti Diose.

7

Bijubtasel yu'un ti nupunele

¹ Avi tana un, ta jtac'boxuc ava'iic ti c'usi
laj ajac'beicun ta acartae. Melel, lec ti mi mu
xnupun ti viniquetique. ² ¡C'u stu un! ti jech mu
vocoluc ta xijyac'otic ta mulil ti jbec'taltique, jech
o xal ja' lec mi oy yajnilic ti jujun viniquetique,
mi oy smalalic ti jujun antsetique. ³ Ti malalile,
mu me sjalan sba ta stojol ti yajnile. Ja' jech xtoc
ti ajnilile, mu me sjalan sba ta stojol ti smalale.
⁴ Ti ajnilile, mu yu'unuc stuc ti sbec'tale. Yu'un
ja' yu'un ti smalale. Ja' jech xtoc ti malalile,
mu yu'unuc stuc ti sbec'tale. Yu'un ja' yu'un

ti yajnile. ⁵ Jech o xal un, mu me smacbe sba yo'ntonic. Ja' no'ox xu' ta spajes sbaic jayib c'ac'al ti mi co'ol ta snopic schibalic ti ta staic ta c'oponel ti Diose. Ts'acal to un, ac'o xchi'in sbaic yan velta. Yan ti mi jal ta smacbe sba yo'ntonique, xu' ta stsatalic yu'un ti pucuje.

⁶ Ti va'i s'elan ta xcalboxuc taje, ma'uc ta jpasoxuc ta mantal, ja' no'ox ti mi jech ta xac'anique. ⁷ Ti vu'une jc'anuc ca'i ti jechuc a'elanic jech chac c'u cha'al ti vu'une. Pero ti Diose, yalel toyol ti c'u s'elan yac'objotic ti jbijiltic ta jujun tale.

⁸ Ti vu'un ta xcale, ti tojol tseb queremetique schi'uc ti me'unal antsetique, lec ti mu xnupunic jech chac c'u cha'al ti vu'une. ⁹ Pero mi mu xu' yu'unic ti jech stuquic no'oxe, ac'o nupunicuc. Yu'un más lec ti mi ta xnupune, ja' toj chopol ti sts'icoj ti svocole.

¹⁰ Ti buch'utic nupunemic xae, ta xcalbe mantal ti mu me xicta comel smalal ti antse, ti mu me xicta comel yajnil ti vinique. Ti va'i s'elan laj cal taje, ma'uc jmantal jtuc, ja' smantal ti Cajvaltique. ¹¹ Ti mi oy bu ic'ot ta pasel ti laj yicta comel smalal ti antse, tey me va'vunuc o. O mi mo'oe, ac'o slajesbe sba yo'ntonic schi'uc ti smalale. Ja' jech xtoc ti malalile mu me sbaj o ti yajnile.

¹² Ti yan li' ta xcalboxuc talele, ma'uc smantal ti Cajvaltique, ja' vu'un jtuc ta xca'i ti jech ta sc'an pasele. Ti mi oy jun jch'unolajel ti ma'uc jch'unolajel ti yajnile, pero mi jun yo'nton schi'uc ti smalale, mu me sbaj yajnil ti vinique. ¹³ Ti mi oy jun jch'unolajel ants ti ma'uc jch'unolajel ti

smalale, pero mi jun ti yo'ntonique, mu me sbaj smalal ti antse. ¹⁴ Manchuc mi ma'uc jch'unolajel ti malalile, pero ta smaquibe syaxal ti yajnil ti jech jch'unolajel yic'oje. Jech xtoc mi ma'uc jch'unolajel ti antse, pero ta smaquibe syaxal ti smalal ti jech jch'unolajel yic'oje. Ti manchucuc jech s'elan taje, co'ol s'elan ma'uc snich'nab jch'unolajel ti snich'nabique. Pero le'e, snich'nab jch'unolajel ta x'ilatic yu'un ti Diose. ¹⁵ Pero mi ta ono'ox sc'an ta xbajvan ti buch'u ma'uc jch'unolajele, ac'o me sch'ac sbaic. Ti buch'u bajbile libre ta xc'ot, mi ja' ti vinique, mi ja' ti antse. Yu'un ti jech laj yic'otic ti Diose, ja' ta sc'an ti jun co'ntontique. ¹⁶ ¿C'usi xavut xana' ti vo'ote, ajnilil, ti xu' ta xcol avu'un ti amalale? ¿C'usi xavut xana' ti vo'ote, malalil, ti xu' ta xcol avu'un ti avajnile?

¹⁷ Ti c'u a'elanic cuxuloxuc c'alal lataatic ta iq'uel yu'un ti Dios ta jujun tale, jechuc me comanic o. Ja' jech ta xcalbe scotol ti jch'unolajeletic ta jujun tsobobbaile. ¹⁸ Ti mi yich'oj circuncisión ti c'alal itaat ta iq'uel yu'un ti Diose, jechuc me comuc o ti yich'oj ti circuncisione. Mi mu'yuc to ox yich'oj circuncisión ti c'alal itaat ta iq'uel yu'un ti Diose, mu me xac'be sba ti circuncisione. ¹⁹ Yu'un ma'uc tsots sc'oplal mi quich'ojtic ti circuncisione, mi mu'yuc. Ti tsots sc'oplale, ti ac'o jpastic ti c'usi sc'an ti Diose. ²⁰ Ti c'u s'elan itaatic ta iq'uel yu'un ti Dios ta jujun tale, jechuc me comuc o. ²¹ Mi chonbilot ta mosovil ti c'alal laj staot ta iq'uel ti Cajvaltique, mu xavul avo'nton yu'un. Pero ti mi oy bu ta xc'ot ta pasel ti ta scoltaot loq'uel

ta mosovil ti avajvale, ich'o me ta muc'. Yavil ti coltabilot xa yu'un ti Cajvaltique. ²² Ti buch'u tiq'uil ta mosovil ti c'alal itaat ta iq'uel yu'un ti Cajvaltique, avi tana un, colem xa, ochem xa ta yajtunel ti Cajvaltique. Ja' jech xtoc ti buch'u mu'yuc tiq'uil ta mosovil ti c'alal itaat ta iq'uel yu'un ti Cajvaltique, avi tana un, ochem xa ta yajmosov ti Cajvaltique. ²³ Yu'un toyol atojolic laj smanoxuc ti Diose. Jech o xal un, mu me xarioxinic ti cristianoetique. ²⁴ Jech o xal un, Quermanotac, junuc me avo'ntonic ti c'u s'elan lataatic ta iq'uel yu'un ti Cajvaltic ta jujun tale.

²⁵ Yan ti buch'u mu'yuc to nupunemique, mu'yuc yan mantal ti laj yac'bun jna' ti Cajvaltic ti ta xcalbee. Pero ti jech laj xc'uxubinun ti Cajvaltique, xu' xach'un ti c'u s'elan ta jbijubtasoxuque. ²⁶ Ta scoj ti liquem xa ti vocole, ti vu'un ta xcale, ti jechuc me staojuc yav ti c'u s'elan oy ti viniquetique. ²⁷ Ti buch'u nupul ts'acalic xae, mu me xch'ac sbaic. Ti mi mu'yuc to nupul ts'acalique, mu to me sa'ic. ²⁸ Pero ti mi ta xanupunique, ma'uc ta xata o amulic. Mi ta xnupunic ti tojol tsebetique, ma'uc ta sta o smulic. Pero ti buch'u ta xnupij sts'aquie ta x'ayan svocolic ti li' cuxulique. Jc'anuc ca'i ti mu me xataic ti avocolique.

²⁹ Quermanotac, ti c'usi ta jc'an ta xcale, ja' li'e: Mu xa jaluc batel ti c'ac'ale. Jech o xal ti buch'u oy yajnile, co'oluc s'elan ti mu'yuc yajnil ta xa'ie. ³⁰ Ti buch'utic oyic ta me'inale, co'oluc s'elan ti mu'yuc ti at o'nton ta xa'ie. Ti buch'utic xmuyubajique, co'oluc s'elan ti mu'yuc

xmuyubajique. Ti buch'utic ta xmanolajique, co'oluc s'elan ti ma'uc yu'unic ti c'usi laj smaniique. ³¹ Ti buch'utic staojic scotol yo' lec oyic li' ta sba banomile, co'oluc s'elan ti mu'yuc c'usi staojique. Yu'un scotol ti c'usi ti li' oy ta sba banomile yantic xa xlaj sc'oplal.

³² Ja' jech ta jbijubtasoxuc, yu'un ta jc'an ti mu oyucoxuc ta vul o'ntone. Yu'un ti vinic ti buch'u ch'abal ti yajnile, ja' no'ox oy ta yo'nton ti c'usi ta sc'an ti Cajvaltique, ti lec ta x'ilat yu'une.

³³ Pero ti c'alal oy xa ti yajnile, ta suj sba ta sa'el ti c'usitic ta xtun yu'unic li' ta banomile, yo' jech lec oy schi'uc ti yajnile. ³⁴ Ja' jech xtoc ti ants ti malijeme, mu xco'olaj schi'uc ti buch'u mu'yuc malijeme. Yu'un ti buch'u mu'yuc malijeme, ja' no'ox ta spas ti c'usi ta sc'an ti Cajvaltique, yo' jech sjunul yo'nton yacoj sba ta tunel yu'un ti Diose. Pero ti buch'u malijem xae, ta suj sba ta sa'el ti c'usi ta xtun yu'unic li' ta sba banomile, yo' jech lec oy schi'uc ti smalale.

³⁵ Ti va'i s'elan ta xcal taje, ja' alequilalic. Mu yu'unuc ta jmac avo'ntonic. Ja' no'ox ta jc'an ti junuc avo'ntonique, ti libre ac'o abaic ta tunel yu'un ti Cajvaltique.

³⁶ Ti mi oy jun vinic ti ta snop ti chopol ti ta xmalij ti stsebe, pero mi ta xil ti jva'lej xa ti stsebe, ti ta xmalij ya'ie, ac'o yac' ta malijel. Ma'uc mulil. ³⁷ Pero mi oy buch'u ta snop lec ti mu xac' ta malijel ti stsebe, yu'un ta xil ti mu sc'an ta xmalije, lec ono'ox xtoc. ³⁸ Jech o xal un, ti buch'u ta xac' ta malijel ti stsebe, lec ti jech ta spase. Ja' jech xtoc ti buch'u mu xac' ta malijel ti stsebe, ja' más to lec ti jech ta spase.

³⁹ Ti ants ti nupunem xae, persa yic'oj sbaic ta xcomic ti c'u sjalil cuxul ti vinique. Ti mi cham ti vinique, libre ta xc'ot yu'un ti mantale. Mi sc'ane, xu' ta xnupij yan velta. Yavil ti mi co'ol jch'unolajejetique. ⁴⁰ Pero ti vu'une ta jnop ti ja' más xmuyubaj ti mu xa xmalij yan velta ti antse. Ti jech ta xcal taje, yu'un jch'ulelinojbe sch'ulel ti Diose.

8

Ti ve'liletic ti ac'bil ta smoton ti c'usitic meltsanbil ta c'abale

¹ Ti li'e, ta xcalboxuc ava'iic sc'oplal ti ve'lil ti ac'bil ta smoton ti c'usi meltsanbil ta c'abale. Ti jujunotique ta jnoptic ti oy smelol ti c'usi ta xcaltique. Ti c'usi jna'tic calojsique, ja' no'ox ta jtoy jbatic schi'uc. Yan ti sc'uxul o'ntonale, ja' ta xists'itesotic ta stojol ti Cajvaltique. ² Mi oy buch'u ta snop ti ta sna' scotol yaloje, mu to laj sta ti c'usi lec ta nopele. ³ Mi oy buch'u c'ux ta xa'i ti Diose, x'ojetiquinat yu'un ti Diose.

⁴ Ja' yu'un un, ¿mi stac' ti'el ti beq'uet ti ac'bil ta smoton ti c'usi meltsanbil ta c'abale? ¿Mi mu stac' ti'el? Jna'tic lec ti mu cukuluc ti c'usi meltsanbil ta c'abale. Yu'un jun no'ox ti Diose. Mu'yuc yan. ⁵ Ti li' ta banomile, ep ti buch'utic sbisojic ta rioxetic ti c'usitic oy ta vinajele, ti oy ta banomile. Ti jech taje, co'ol to s'elan ti ep ti rioxetique, ti jcoltavanejetique. ⁶ Pero ti vo'otique mu jechuc ta jch'untic. Yu'un jna'tic ti jun no'ox ti Diose, ja' ti Totile. Ja' laj spas scotol ti c'usitic oye. Cuxulotic ta sventa. Ja' jech xtoc

jun no'ox ti Cajvaltique, ja' ti Jesucristoe, ti ja' ta sventa ti c'usi oy scotole schi'uc ti vo'otique.

⁷ ¡C'u stu un! mu scotoluc sna'ic ti mu'yuc cuxul ti c'usi meltsanbil ta c'abale. Oy jlom ti buch'u laj to ox yich'ic ta muc' ti c'usi meltsanbil ta c'abale, c'alal ta slajesic ti ve'lil ti ac'bil ta smotone, ta sventa ti mu'yuc to yip ti yo'ntonique, ta xa'iic ti ta sta ti smulique. ⁸ Ta melel, ti c'usi ta jlajestique, ma'uc ta sventa ti ta jtatic ti lec xijyil ti Diose. Mi ja'uc yantic xijlecub batel, mi ja'uc yantic xijsoc batel ti mi ta jlajestique, mi mu'yuc ta jlajestic ti beq'uete. ⁹ Pero bijanic me yu'un ti jech xu' xati'ic scotole, yo' jech mu xasoquesbeic yo'nton ti buch'u mu'yuc to yip yo'nton xch'unoj ti Cajvaltique. ¹⁰ Xcaltic no'ox ava'iic jech chac c'u cha'al lí'e. Ti vo'ot ti xana' scotol taje, ti mi tey chotolot ta sti'el ti ve'lil ti ac'bil ta smoton ti c'usi meltsanbil ta c'abale, ti mi tey ta xayil ti avermano ti mu'yuc to yip ti yo'ntone, xu' nan ta xlic sti' ti ve'lil ti ac'bil ta smoton ti loc'tabil rioxo. ¹¹ Ti mi jech ta xapas taje, ti xana' ti mu cuxuluc ti loc'tabil rioxetique, xu' ta xavac' ta ch'ayel ti avermano ti ch'abal to yip ti yo'ntone, ti c'alal icham ti Cristo ta sventa eque. ¹² C'alal jech ta xasoquesbe yo'nton ti avermano ti c'alal mu'yuc to yip ti yo'ntone, jech o xal ti vo'ote ta xata amul ta stojol ti Cristoe. ¹³ Jech o xal un, ti mi ta jyanijesbe yo'nton ti quermano ta scoj ti ta jti' ti beq'uete, ja' lec mu jti' o ta j'ech'el ti beq'uete, yo' jech mu sta smul ti quermanoe.

Yo'nton ti Pabloe

¹ Ti jech yajcholc'opun ti Diose, xu' ta jc'anboxuc ti c'usi ta xtun cu'un ti jechuque. Laj xa quilbe sat ti Cajvaltic Jesucristoe. Ti Cajvaltic taje laj xa sjeltaboxuc acuxlejalic ta sventa ti li'abtej ta atojolique. ² Oy nan jlom cristianoetic ti mu xisbisicun ta jcholc'ope. Pero ti vo'oxuque, bisicun ta jcholc'op. Yu'un ti jech ach'unojic ti Cajvaltique, ja' cabtel, ja' svinajeb ti jcholc'opun yu'un ti Cajvaltic ta melele.

³ Ja' jech s'elan ta jpac jc'oplal ta stojol ti buch'u ta xal ti ma'uc yajtacobalun ti Diose. ⁴ Ti mi ta xavac'bun ti jve'el cuch'ome, xu' ta jtsac, ¿c'u cha'al mo'oj? ⁵ Ja' jech xtoc ti tauc jc'ane, xu' ta jsa' cajnil ti ja' jun jch'unolajel antse. Xu' ta jchi'in ta yael ti sc'op Diose jech chac c'u cha'al ta spasic ti yan jcholc'opetique, ti yits'inabtac ti Cajvaltique, ti Pedroe. ⁶ ¿Mi yu'un ta xanopic ti ja' no'ox jtuccutic schi'uc ti Bernabee ti ta persa ta xi'abtejcutic yo' jech ta jmalq'uin jbicutic c'alal ta xcalcutic ti lequil ach' c'ope? ⁷ Mu'yuc buch'u junucal soldadoetic ti ta sbain stuc ti c'usi xtun yu'une. ¿Buch'u van ta sts'un uva ti mu ta slo'be ti sate? ¿Buch'u van ta sts'un ti chijetic ti mu xuch'be ti schu' ti ta spits'e? ⁸ Mu xanopic ti ta jol no'ox jtuc ti jech ta xcale. Yu'un jech ta xal xtoc smantal ti Moisese. ⁹ Yu'un jech ts'ibabil ta libro yu'un ti mantale: "Mu xavac'beic svosal ti jmajtrigo vacaxe", xi. Ti va'i s'elan laj yal ti Dios taje, ma'uc no'ox c'ux ta yo'nton ti vacaxe. ¹⁰ Ja' jc'oplaltic ec. Ja' jlequilaltic ti jech ts'ibabil ti ta mantale. Yu'un ti buch'u ta sloc ti banomile schi'uc ti buch'u

ta smaj ti ts'unobale, jech ta spasic yu'un spatoj yo'ntonic ti tey ta xloc' talel ti sve'elique. ¹¹ Ja' jech ti vu'une, laj jts'un ta avo'ntonic ti sc'op Diose. ¿Mi yu'un toj ep avocolic ta xavich'ic ti mi xavac'beicun ti c'usi ta xtun cu'une? ¹² Ti jech malq'uinbilic avu'unic ti yan jcholc'opetique, ja' yu'un un, xu' ta xcal ti ac'o amalq'uinicun eque.

Pero mu'yuc quich'oj malq'uinel avu'unic. Tey ts'i quem talel cu'un ti jvocole, yo' jech mu xc'ot ta avo'ntonic ti manbil avu'unic ti lequil ach' c'op yu'un ti Cristoe. ¹³ Ti vo'oxuque xana'ic lec ti buch'utic ta x'abtejic ta temploe, ja' tey ta staic ti sve'elic ti jech sbainojic ta yac'bel smoton ti Diose. Tey ta sti'ic ti sbe'tal ti animaletic ti tey ta smilique. ¹⁴ Ja' no'ox jechic ec ti buch'utic ta x'abtejic ta yael ti lequil ach' c'ope. Nopbil yu'un ti Cajvaltique ti tey ta sta ti sve'elic ti bu ta x'abtejique. ¹⁵ Pero mu jechuc laj jpas ta atojolic ti xu' ta jc'an ti c'usi xtun cu'une. Mu yu'unuc ta jts'ibaboxuc talel ti jcarta li'e, yo' jech ta jc'an ti c'usi ta xtun cu'une. Ti mi jech ta jpase, ja' lec ac'o chamcun yo' jech mu'yuc buch'u ta xismacbun ta be ti jech ta matanal ta xcal ti lequil ach' c'ope.

¹⁶ Ti jech ta xcal ti lequil ach' c'ope, mu xu' ta jtoy jba, yu'un ja' laj yac'bun cabtel ti Cajvaltique. Toj abol jba ti mi mu xcal ti lequil ach' c'ope. ¹⁷ Ti yu'unuc lajuc jt'uj jtuc ti cabtele, xu' ta xcal ti oy jtojol ta xquich'e. ¡C'u stu un! ma'uc laj jt'uj jtuc. Ja' ac'bilun yu'un ti Cajvaltique. ¹⁸ Pero ti jtojol ti ta xca'ie, ja' ti ximuyubaj xa yu'un ti mu'yuc ta jc'anbe stojol

ti lequil ach' c'op ti ta xcale, ja' ti mu'yuc ta xcac' ta bainel ti c'usi xtun cu'un ti jech jcholc'opune.

¹⁹ Manchuc mi mu'yuc buch'u smosovinojun, pero ta xcac' jba ta mosovinel yu'unic scotol, yo' jech más ep ta xquic'an talel ti cristianoetic ta stojol ti Cristoe. ²⁰ Ti c'alal oyun ta stojol ti jchi'iltac ti tsots sc'oplal ta xa'i smantal ti Moisese, ta jco'oltas jba jech chac c'u cha'al ti stuquique. Ta jpas ti mantale, manchuc mi mu xa jch'unojuc ti jech ta xicole. Ja' jech ta jco'oltas jba schi'uc yo' jech ta xch'unic ti coltaele. ²¹ Ti c'alal oyun ta stojol ti jyanlumetic ti mu'yuc ya'binojic smantal ti Moisese, ta jco'oltas jba jech chac c'u cha'al ti stuquique, yo' jech ta xch'unic ti coltaele. Ati va'i s'elan ta xcale, mu yu'unuc ta jbajbe smantal ti Diose, yu'un oyun ta stojol ti Cristoe. ²² Ti c'alal oyun ta stojol ti quermanotic ti buch'utic mu'yuc yip ti yo'ntonique, ta jco'oltas jba jech chac c'u cha'al ti stuquique, yo' jech más ta x'ayan ta yo'ntonic ta xch'unel ti coltael ti ta xcalbe ya'iique. Ja' jech ta jco'oltas jba ti c'u s'elan ti jujuchope, yo' jech ta xch'unic ti coltaele. ²³ Jech ta jpas ta sventa ti lequil ach' c'op ti ja' colebale, yo' jech jmoj ta jtatic ti ta xijcolotic yu'un ti lequil ach' c'ope.

²⁴ Xana'ic lec, ti jtajimol ti ta x'anilajique, scotolic ta x'anilajic. Pero jun no'ox ti buch'u ta xich' ti matanale. Ja'uc me jechucoxuc yo' jech ta xavich'ic ti matanal yu'un ti Cajvaltique. ²⁵ Scotolic ti buch'utic ta xchapan sbaic ta tsalvanej ta tajimole, mu xac'be sbaic ti c'usi ta soquesatique. Ja' jech ta spasic yo' jech ta xich'ic ti matanale, ac'o mi ja' no'ox xotbil muil nichim

ti mu jaluc xtune. Yan ti vo'otique cac'ojtic batel persa ta stsalel ti cajcrontatique, yo' ta jtatic ti matanal ti mu sna' soc sbatel osile. ²⁶ Ti vu'une tuc' ta xi'anilaj batel ti bu ti spajebe. Ja' jech xtoc mu ta ic'uc ta xjelav ti jc'ob c'alal ta jmaj ti cajcrontae. ²⁷ Ti vu'une mu xcac'be spas ti jbec'tal ti c'usi ta sc'ane. Ta x'och ta be cu'un. Jech ta jpas, naca mi albatcun ti mu jta ti jmotive ti c'alal laj xa calbe ya'i ti yane ti xu' ta staic ti smotonique.

10

Sc'opla! ti c'usitic meltsanbil ta c'abale

¹ Quermanotac, ta jc'an ti ta xana'ic ti scotol ti jmolmuc'totcutic ta vo'nee ic'bilik batel yu'un ti toque. Scotolic ech' xtuch'ic ti Tsajal Nabe. ² Jech o xal un, scotolic laj yac' sba ta stojol ti Moisese, ti jech ic'bilik yu'un ti toque, ti jech ijelavic ta nabe, ti ja' señail ti jmoj icom schi'uc ti Moisese. ³ Ja' jech xtoc scotolic laj sve'ic ti ve'lil ti i'ac'batic yu'un ti Diose. ⁴ Scotolic laj yuch'ic ti ch'ul vo' ti iloc' talel ta ch'ene. Ti vo' ti iloc' ta ch'en taje, ja' yabtel ti Cristo stuque ti schi'uquic batel ta yael muyel ti jmolmuc'totcutique. ⁵ Ac'o mi scotolic icoltaatic yu'un ti Diose, pero ichamic ta xocol banomil. Yu'un ti c'u s'elanique, mu lecuc i'ilatic yu'un ti Diose.

⁶ Scotol ti va'i s'elan ic'ot ta pasel taje, ja' ta xac' jna'tic ti mu me xbat ta co'ntontic ta sc'anel ti chopole jech chac c'u cha'al laj spas ti stuquique. ⁷ Jech o xal un, mu xarioxinic ti c'usi meltsanbil ta c'abale jech chac c'u cha'al laj spasic jlom ti

jmolmuc'totcutic ta vo'nee: "Chotiic ta ve'el uch' vo' ti cristianoetique. Ts'acal to un, lic smuyuba taic ti yajrioxique", xi ta xal ti sc'op Diose. ⁸ Ja' jech xtoc, mu me jpastic ti mulivajele jech chac c'u cha'al laj spasic jlom ti jmolmuc'totcutic ta vo'nee. Jech o xal un, ta jun no'ox c'ac'al, ichamic oxib scha'vinic ta mil (23,000). ⁹ Mu me jpastic ti ta jq'uelbetic yutsil yo'nton ti Diose jech chac c'u cha'al laj spas jlom ti jmolmuc'totcutique. Jech o xal ti stuquique ti'bil ta chon ilajic. ¹⁰ Mu me xcaltic ti ta'lo xca'itic ti c'u s'elan ta spas ti Dios ta jtojoltique jech chac c'u cha'al laj spasic jlom ti jmolmuc'totcutique. Tey imilatic yu'un ti ángel ti sbainoj ti lajebale.

¹¹ Scitol ti c'usi ic'ot ta pasel ta stojol ti jmolmuc'totcutic ta vo'nee, ti tey ts'ibabil icom ta sc'op Diose, ja' jbijubtaseltic yu'un, ti jech li' to cuxulotic ti slajebtic xa batel ti c'ac'ale. ¹² Jech o xal un, ti buch'u ta xal ti oy yip co'nton ta stojol Dios ti xie, bijuc me, naca me yaluc ta mulil. ¹³ Ti jech ta xavich' avocolic yu'un ti lajeltsaele, mu yanuc. Co'ol s'elan jech chac c'u cha'al ta xa'iic scitol ti yan cristianoetique. Ti vo'oxuque pato avo'ntonic ta stojol ti Diose. Yu'un ti stuque mu teyuc no'ox sq'ueloj ti ch-epaj batel ti mu xa xcuch avu'un ti lajeltsaele. C'alal ta xtal ti lajeltsaele, ja' stuc ti Dios ta xac' jna'tic c'u s'elan ta xaloc' yu'un ti lajeltsaele. Ja' jech tsalbil ta xc'ot avu'un.

¹⁴ Jech o xal un, Quermanotac, q'uejo abaic ta xrioxinel ti c'usi meltsanbil ta c'abale. ¹⁵ Ti jech ta xajc'oponoxyuque, yu'un oy xa snopobil avu'unic. Xu' xanopic ti oy smelol ti c'usi ta

xcale. ¹⁶ C'alal ta xcalbetic yocol ti Dios ti ta xcuch'tic ti ya'lel uva ti ta jpastic sna'obil ti Cajvaltique, ja' svinajeb ti jun co'ntontic schi'uc ti Cristo ti jech laj smal ti sch'ich'e. Ja' jech xtoc ti c'alal ta jch'acolanbe jbatic ta sve'el ti pane, ja' svinajeb ti jun co'ntontic schi'uc ti Cristo ti jech laj yac' sba ta milele. ¹⁷ Manchuc mi epotic, pero jun no'ox ti pan ti ta jve'tic jcotoltique. Ti jech taje, ja' svinajeb ti junotic jcotoltic ta stojol ti Cristoe.

¹⁸ Nopic lec c'u s'elan laj spasic ti j'israeletique. Ati buch'utic laj sti'ic ti smoton Dios ti ta xchiq'uique, ja' svinajeb ti jun yo'ntonic schi'uc ti Diose. ¹⁹ Ti beq'uet ti ac'bil ta smoton ti c'usi meltsanbil ta c'abale, mu yu'unuc ta xcal ti isoquesat yu'un ti c'usi meltsanbil ta c'abale. Staoj yav beq'uet ono'ox. ²⁰ Ti c'usi ta xcale, ja' li'e. Ti c'alal ta xac'beic smoton rioxetic ti buch'utic mu xojtiquinic ti Diose, ja' ta xac'beic smoton ti pucuje, ma'uc ti bats'i Diose. Ja' mu lecuc ta xca'i ti ta xaco'oltas avo'ntonic schi'uc ti pucuje. ²¹ Yu'un mi jun avo'ntonic ta xavuch'ic ti ya'lel uvae schi'uc ta xave'ic ti pan ti ta xapasic sna'obil ti Cajvaltique, mu smeloluc ti c'alal jun avo'ntonic chotoloxuc ta xalajesic ti ve'lil ti ac'bil ta smoton ti pucujetique. ²² ¿Mi lec xana'ic ti ta xcac'tic ilinuc ti Diose? ¿Mi yu'un vo'otic ech'em cajal xca'i jbatic?

Ti c'usi ta jpastique ja'uc me sc'uxubinel ti yane

²³ Melel ti c'usi ta xalique ti libreotic ta spasel ti c'usi lec ta xca'itique. Pero mu scotoluc ti lec ti c'usi ta jtatic yu'une. Jech melel, libreotic ta spasel ti c'usi lec ta xca'itique. Pero mu scotoluc

ti ta xijch'i yu'un ta yich'el ta muc' ti Cajvaltique.
24 Ti c'usi ta xapasique, ja'uc slequilal ti yan cristianoetique. Mu me ja'uc no'ox ta xapasic ti c'usi lec ta xava'i atuquique.

25 Tunesic scotol ti ve'lil ti ta xchon ta ch'ivite. Pero mu xajac'olanic un, yo' jech mu xana'eticuc ta xati'ic. **26** Yu'un ti banomile schi'uc scotol ti c'usitic ta xch'i yu'une, ja' yu'un ti Cajvaltique.

27 Mi ta xa'ic'atic ta ve'el yu'un ti ma'uc jch'unolajele, ti mi labatique, lajesic scotol ti c'usitic ta xa'ac'batique. Pero mu xajaq'uic ti c'usi ta xalajesique, yo' jech mu'yuc c'usi xal avo'ntonic. **28** Pero mi oy buch'u ta xalbot: "Ti beq'uet li'e, ja' ac'bil ta smoton ti c'usi meltsanbil ta c'abal", mi xayute, mu me xati'ic, yo' jech mu xyanij yo'nton avu'un ti buch'u jech laj yale, yo' mu xlo'ilaj ti o'ntonale. **29** Ti jech ta xcal ti ta xlo'ilaj ti o'ntonale, ja' ti yane, ma'uc ti vo'ote.

Pero oy buch'u xu' jech ta sjac'boxuc: "¿C'u cha'al ta jmacbe jba ta slajesel ve'lil ta sventa yo'nton yan ti c'alal libre oyune, ti xu' ta jlajese? **30** Yu'un ti vu'une ta xcalbe vocol ti Dios ti c'usi ta jlajese. Jech o xal un, ¿c'u cha'al ta xisna'leicun ti ta jlajese?", xi. **31** Ta sc'an ti bijanique. Yu'un ti ta xave'ique, ti ta xavuch'ic vo'e, c'usiuc no'ox yan ti ta xapasique, ja'uc me yich'el ta muc' ti Dios ti c'usi ta xapasique. **32** Tuc'ulano me abaic yo' jech mu junuc ta xasoquesbe yo'nton ti j'israeletique, ti jyanlumetique, ti jch'unolajeletique. **33** Yu'un ti vu'une ta xcac' persa ta spasel ti c'usi leque, yo' jech ta xcol ti yane. Ma'uc no'ox ta jpas ti c'usi lec ta xca'i jtuque.

11

¹ Jech o xal un, ti vo'oxuque pasic ti c'u s'elan ta jpase. Yu'un ti vu'une ta jpas jech chac c'u cha'al laj spas ti Cristoe.

Ti antsetic ti oy ta tsobobbaile

² Ximuyubaj xa avu'unic, Quermanotac, ti mu'yuc ach'ayojicun ta avo'ntonique, ti staoj yav ach'unojic ti c'u s'elan laj jchanubtasoxuque. ³ Pero a'yic lec un, ti jujun vinique, ja' sjolinojbe sjol ti Cristoe. Ja' jech xtoc ti jujun ajnilile, ja' sjolinojbe sjol ti smalalique jech chac c'u cha'al Cristo ti ja' sjolinojbe sjol ti Diose. ⁴ Mi slapoj spixol jun vinic ti c'alal ta sta ta c'oponel ti Dios ta tsobobbaile, o ti c'alal ta xac' ta na'el ti c'usi ch-ac'bat sna' yu'un ti Diose, jech ta xac' ta q'uexlal ti Cristoe. ⁵ Ja' jech xtoc mi mu'yuc smacoj sjol jun ants ti c'alal ta sta ta c'oponel ti Diose, o ti c'alal ta xac' ta na'el ti c'usi ch-ac'bat sna' yu'un ti Diose, jech ta xac' ta q'uexlal ti smalale. Ti jech taje, co'ol to s'elan ti setoj scotol ti stsotsil sjole. ⁶ Mi mu smac sjol ti antse, ac'o set loq'uel ti stsotsil sjol ta j'ech'ele. Pero mi q'uexlal sba ta xa'i ti jech t'anal ti sjole, ja' lec ac'o smac ti sjole. ⁷ Yan ti vinique mu xu' ta smac ti sjole. Yu'un ti stuque ja' sloc'obbail ti Diose, xojobin yutsilal ti Dios ta stojoles. Yan ti antse xojobin yutsilal ti smalal ta stojoles. ⁸ Ti sba vinic ti imeltsanat yu'un ti Diose ma'uc tey ital ta stojol ti antse. Yu'un ti ants ti laj smeltsan ti Diose, tey iloc' talel ta stojol ti vinique. ⁹ Ti jech imeltsanat ti antse, yo' jech oy schi'il ti vinique. Mu yu'unuc ja'uc laj sc'an schi'il ti antse, ja' ti

mu'yuc to ox ti antse. ¹⁰ Jech o xal ti antse tsots sc'oplal ti ta smac ti sjole, yo' jech ta xvinaj ti ta snijan sba ta stojol ti smalale, yo' jech lec ta x'ilat yu'un ti ángeletique. ¹¹ Ac'o mi jech taje, pero nopol bil yu'un ti Dios ti co'ol ta xtun yu'un sbaic ti schibalique. ¹² Melel, ti antse iloc' talel ta stojol ti sba vinique. Pero ja' jech xtoc ti jujun vinique ta x'ayan talel ta stojol ti antsetique. Scotol ti va'i s'elan taje, ta xlic talel ta stojol ti Diose.

¹³ Nop ava'iic, ¿mi lec ti mu'yuc smacoj sjol ti ants c'alal ta sta ta c'oponel ti Diose? ¹⁴ C'alal natic ti joltic ti vo'otic vinicotique, jna'tic lec ti q'uexlal sbae. ¹⁵ Ti jech natic sjolic ti antsetique, jun yutsil. Yu'un ja' smac sjol ac'bilic ti jech natic ti sjole. ¹⁶ Pero mi oy buch'u mu lecuc ta xa'i ti va'i s'elan ta xcal taje, ac'o me sna'ic ti mu'yuc xa yan jtaleltic ti bu'yuc no'ox ta stsob sbaic ti jch'unolajeletique.

Laj syanijesbeic smelol sna'obil ti Cajvaltique

¹⁷ Ta jts'ibaboxuc talel ti juteb jcarts li'e ti ta xcalboxuc ava'iic ti mu ximuyubaj xa avu'unique. Yu'un ti c'alal ta xatsob abaique, ma'uc ta xalecubic yu'un. Ja' no'ox ta xasoques abaic. ¹⁸ Yu'un oy bu li'albat ac'oplalic ti c'alal ta xatsob abaic ti ta xapasic sna'obil ti Cajvaltique, jeltos avo'ntonic. Ta jch'un ti jech ta xapasique. ¹⁹ Yu'un ti jech jeltos avo'ntonic, ta ono'ox xc'ot ta pasel ti ta xach'ac abaique, yo' jech ta xvinaj ti buch'u ti bats'i jch'unolajeletique. ²⁰ Ti va'i s'elan cha'ch'acoxuque, yu'un ma'uc xa ti sna'obil ti Cajvaltic ta xapasic ti c'alal ta xatsob abaique. ²¹ C'alal ta sta xa yorail ti ve'ele,

jujunoxuc ta xajelavic ta slajesel ti ave'elique. Ti yane tey sts'icoj vi'nal ta xcom avu'unic. Ti yan xtoque oy bu ta xc'ot ta pasel ti tey ta xyacube. ²² Ti jech ta xapasic taje, ¿mi yu'un mu'yuc anaic ti tey ta xave'ic chavuch'ic vo'e? Ti jech ta xapasic taje, mu xavaq'uic ta venta ti junoxuc xa ta xayiloxuc ti Diose. Ja' jech xtoc ta xavaq'uic ta q'uexlal ti quermanotic ti buch'utic mu'yuc c'usi x'ayan yu'unique. Ta jbel sc'oplal mu xloc' ta que ti ximuyubaj xa avu'unic ti jech ta xapasic taje.

*Jech ilic sna'obil ti Cajvaltique
(Mt 26:26-29; Mr 14:22-25; Lc 22:14-20)*

²³ Ja' stuc ti Cajvaltic laj yac'bun jna' ti c'u s'elan laj jchanubtasoxuque. Ti yac'obalil ti i'ac'at ta c'abal ti Cajvaltic Jesuse, laj stsac ti pane. ²⁴ C'alal laj yalbe vocol ti Diose, laj xet' ti pane. Jech laj yal: "Ve'anic ti pan li'e. Ja' ti jbec'tal ti ta xyayij ta sventa alequilalique. Jech me xapasic o, yo' ta xavulesicun ta avo'ntonic", xi. ²⁵ Ja' jech xtoc ti c'alal laj yo'ntonic ta ve'ele, ti Cajvaltic Jesuse laj stsac ti sbisol ya'lel uvae. Jech laj yal: "Ti ya'lel uva li'e, ja' xa ti ic'ot ta pasel ti ach' trate ta sventa ti ta xmal ti jch'ich'ele. Ti jujun velta ti ta xavuch'ique, pasic me yo' ta xavulesicun ta avo'ntonic", xi. ²⁶ Ti jech jujun velta ta xapasic sna'obil ti Cajvaltique, ti ta xave'ic ti pane, ti ta xavuch'ic ti ya'lel uvae, ja' ta xavaq'uic ta na'el ti icham ti Cristoe. Jech me xapasolanic o ti c'u sjalil mu to ta xtal ti Cajvaltique.

Ti c'u s'elan ta pasel sna'obil ti Cajvaltique

²⁷ Ja' yu'un un, buch'uuc no'ox ta sve' ti pane, ta xuch' ti ya'lel uvae, ja' ti sna'obil ti Cajvaltique, mi ma'uc yich'el ta muc' ti Dios ti jech ta spase, ta sta smul ti c'alal ta slajesbe sbec'tal sch'ich'el ti Cajvaltique. ²⁸ Jech o xal ti c'alal mu to xlic jve'tic ti pane, ti ta xcuch'tic ti ya'lel uvae, ja' ta sc'an ti ac'o ca'i jbatic lec c'u s'elan ti snopobil cu'untique. ²⁹ Yu'un mi ja' no'ox ta jve'tic ti pane, ti ta xcuch'tic ti ya'lel uvae, pero mi mu jnoptic lec smelol ti ja' iyayij sbec'tal ti Cajvaltique, ja' no'ox castigo ta jsa'tic ti jech ta jpastique. ³⁰ Jech o xal un, ep ti jchameloxuque, ti lubul pich'il ti abec'talique. Oy jlom lachamic xa. ³¹ Ti tauc jtuc'ulan jbatique, mu jechuc ta stsitsotic ti Cajvaltique. ³² C'alal ta xil ti Cajvaltic ti mu jtuc'ulan jbatique, ta stsitsotic yo' jech mu jmojuc ta xijbat ta ch'ayel schi'uc ti buch'utic ti ventainbilic yu'un ti sba banomile.

³³ Jech o xal un, ti c'alal ta xapasbeic sna'obil ti Cajvaltique, Quermanotac, malao abaic yo' jech jmoj tsoboloxuc ta xave'ic. ³⁴ Ti mi oy buch'u ta xvi'naje, ac'o ve'uc ta sna, yo' jech mu x'ac'bat tsitsel yu'un ti Diose ti toj yan o avo'ntonic c'alal ta xatsob abaique. Ti c'usi yan ti ta sc'an chapanele, ja' to ta jchapan c'alal mi lic'ot ta atojolique.

12

Ti jbijiltic ti ta xijyac'botic ta jujuntal ti Ch'ul Espíritue

¹ Avi tana lie, Quermanotac, ta jc'an ta xcalboxuc ava'iic sc'oplal ti jbijiltic ti yac'objotic ti

Ch'ul Espíritu ta jujun tale. ² Xana'ic lec ti c'alal ma'uc to ox jch'unolajeloxuque, ja' no'ox laj arioxicnic ti c'usitic meltsanbil ta c'abal ti mu xc'opoje. ³ Ti buch'u ta xale: "Mu xtun ti Jesús", ti xie, na'ic me lec ti ma'uc ac'bil sna' yu'un smuc'ul stsatsal ti Ch'ul Espíritu ti jech ta xale. Yan ti buch'u ta xale: "Ja' Cajval ti Jesús", ti xie, na'ic me lec ti ja' ac'bil sna' yu'un smuc'ul stsatsal ti Ch'ul Espíritu ti jech ta xale. ⁴ Ti jujun viniquetique yael toyol ti sbijilic ta x'ac'batique. Pero jun no'ox ti yajval ta xaq'ue, ja' ti Ch'ul Espíritue. ⁵ Yalel toyol ti c'u s'elan ta xijtunotique. Pero jun no'ox ti Cajvaltic ti jech ta xijtun yu'une. ⁶ Yalel toyol ti c'usi xu' cu'untique. Pero jun no'ox ti Dios ti jech yac'ojbotique. ⁷ Ja' stuc ti Dios ta xac' iluc yabtel ti Ch'ul Espíritu ta jtojoltic ti jujun tale, yo' jech ta jcoltaan jbatic. ⁸ Ta sventa ti Ch'ul Espíritue, oy jlom ac'bilik sbijilic ti ta xalic ti c'usi ta sc'an ti Dios ti ta jpastique. Oy jlom xtoc ac'bilik sbijilic yu'un ti Ch'ul Espíritue ti ta xalbeic smelol ti c'usitic vocol ta a'yibel ti smelole. Jun no'ox ti Ch'ul Espíritu ta xaq'ue. ⁹ Oy jlom xtoc ac'bilik sbijilic ta xch'unel ti Cajvaltique. Oy jlom xtoc ac'bilik yipic ta scolesel ti jchameletique. ¹⁰ Oy jlom xtoc ac'bilik sbijilic yo' jech ta svinajesic smuc'ul stsatsal ti Diose. Oy jlom xtoc ac'bilik sbijilic yo' jech ta xalic ti c'usi ch-ac'bat sna'ic yu'un ti Diose. Ti jlom xtoque ac'bilik sbijilic yu'un ti Diose ta yojtiquinel mi ja' yabtel pucuj, o mi yabtel ti Ch'ul Espíritu ti c'usi ta xalique. Oy jlom xtoc ac'bilik sbijilic ti xu' ta xc'opojoic ta yan

c'opetique. Oy to jlom xtoc ac'bilic sbijilic yo' jech xu' ta svinajesbe smelol ti c'usi laj yich' alel ta yan c'opetique. ¹¹ Scotol taje, ja' yabtel stuc ti Ch'ul Espíritue, ja' ti Buch'u ta xac' ti yalel toyol jbijiltic ti c'u s'elan ta sc'an stuque.

Lijpas ta jun jcotoltic

¹² Ti jbec'taltique jun no'ox. Pero ep ta tos ti c'u s'elan stsacanojan sbae. Ja' jechotic ec ti oyotic ta stojol ti Cristoe. ¹³ Manchuc mi j'israelotic, mi jyanlumotic, mi mosovinbilitotic, mi ma'uc mosovinbilitotic, pero c'alal laj quich'tic ti vo'e, lijc'ototic ta jun jcotoltic ta sventa ti jun no'ox ti Ch'ul Espíritue. Ja' jech xtoc laj quich'tic ti Ch'ul Espíritu jcotoltique.

¹⁴ Ti jbec'taltique mu jtosuc no'ox. Yu'un ep ta tos stsacanojan sba. ¹⁵ Ti tauc xalbe sba ti oquile: "Ti vu'une mo'cun ti c'obile, jech o xal ma'uc cavil ti li' oyune", ti xiuque, pero tey ono'ox tiq'uil un. ¹⁶ Ti tauc xalbe sba ti chiquinale: "Ti vu'une mo'cun ti satile, jech o xal ma'uc cavil ti li' oyune", ti xiuque, pero tey ono'ox tiq'uil un. ¹⁷ Ti satiluc sjunul ti jbec'taltique, ¿c'usi xcutic ta xca'i ti c'ope? Ti chiquinaluc sjunul ti jbec'taltique, ¿c'usi xcutic ta xijtasic'tavan? ¹⁸ Pero ja' stuc ti Diose laj xa sa'be yavil ti bu ta xcom jujutos ti jbec'taltique. ¹⁹ Ti jtosuc no'oxe, ch'abal yan jbec'taltic ti jechuque. ²⁰ Manchuc mi jech ep ta tos stsacanojan sba, pero jun no'ox c'otem ti jbec'taltique.

²¹ Ti satile mu xu' ta xalbe ya'i ti c'obile: "Ti vo'ote mu xatun cu'un", ti xute. Ja' jech xtoc ti jolile mu xu' ta xalbe ya'i ti acanile: "Ti vo'ote

mu xatun cu'un", ti xute. ²² Yu'un ti bu mu xa másuc jtunel yilel yu'un ti jbec'taltique, ja' más jtunel. ²³⁻²⁴ Ti bu mu másuc lec ta q'uelel ti jbec'taltique, ja' ta jmactic ta c'u'il. Ja' jech xtoc ti bu q'uexlal sba ta q'uelel ti jbec'taltique, ja' ta jmactic lec ta c'u'il, ja' ti mu stac' q'uelele, yu'un ma'uc yelob osil. Jech laj spas jbec'taltic ti Diose yo' jech ich'bil ta muc' ta xc'ot ti bu xa mu másuc lec ta q'uelele. ²⁵ Jech laj spas ti Diose, yo' jech mu scrontain sbaic ti jujutos ti jbec'taltique, yo' jech comon ta scolta sbaic. ²⁶ Mi oy bu jtos ta xich' svocol ti jbec'taltique, jech ti yane ta xich' svocolic ec. Ja' jech xtoc mi oy bu jtos ich'bil ta muc' ti jbec'taltique, scotolic xmuyubajic xa.

²⁷ Ja' jech ti vo'oxuque, sbec'taloxuc ti Cristo c'otemoxuc yo' jech ta xatunic yu'un ta jujun tale. ²⁸ Jech o xal un, ti Diose laj xa sva'an yaj'abteltac ta stojol ti jch'unolajeletique. Ba'yl laj sva'an ti jcholc'opetique. Ts'acal to laj sva'an ti buch'utic ta xalic ti c'usi ch-ac'bat sna'ic yu'un ti Diose. Ts'acal to xtoc laj sva'an ti jchanubtasvanejetique schi'uc xtoc ti buch'utic ta xaq'uic ta ilel smuc'ul stsatsal ti Diose. Laj sva'an xtoc ti buch'utic ta scolesic jchameletique, ti buch'utic ta xcoltavanique, ti buch'utic ta xtojobtasvanique, ti buch'utic ta xc'opojoic ta yan c'opetique. ²⁹ Yu'un mu scotoluc ti ja' jcholc'opetique. Mu scotoluc ta xalic ti c'usi ch-ac'bat sna'ic yu'un ti Diose. Mu scotoluc ti ja' jchanubtasvanejetique. Mu scotoluc ta xaq'uic ta ilel smuc'ul stsatsal ti Diose. ³⁰ Mu scotoluc ti ta xcol yu'unic ti jchameletique. Mu scotoluc ti ta xc'opojoic ta yan c'opetique. Mu scotoluc ti xu' ta

xalbeic smelol ti c'usi ta xalic ta yan c'opetique.
31 Aq'uic persa ta yich'el ti abijilic ti bu más ta xtun ti ta xac'boxuc ti Diose. Pero oy to yan ti c'usi más to lec ta xcac'boxuc ana'ique.

13

Ti sc'uxul o'ntonale

1 Manchuc mi xu' ta xic'opoj ta yan c'opetique, manchuc mi co'ol to s'elan sc'opojel ángel ti ta xic'opoje, pero mi mu'yuc sc'uxul co'ntone, co'ol j'elan jech chac c'u cha'al ti tampol ti xtantun ta jech yepale. O mi mo'oje, co'ol j'elan jech chac c'u cha'al ti setset taq'uin ti xchijchune.

2 Manchuc mi xu' cu'un ta yalel ti c'usi ta xiayac'bun jna' ti Diose, manchuc mi jna' yalel scotol ti c'usi mucul yu'un ti Diose, manchuc mi ven ti jbijil ta j'ech'ele, manchuc mi jch'unoj ta j'ech'el ti xu' ta jloq'ues batel ta yavil ti bu oy ti vitse, pero mi mu'yuc sc'uxul co'ntone, mu'yuc c'usi balun o. **3** Manchuc mi ta jq'uelan scotol ti c'usi oy cu'une, manchuc mi ta xcac' ta chiq'uel ti jbec'tal ta sventa scolel ti yane, pero mi mu'yuc sc'uxul co'ntone, jeche', mu'yuc c'usi ta jta o.

4 Ti buch'u oy sc'uxul yo'ntone sts'ic yu'un scotol. Oy slequilal yo'nton. Ma'uc it'ix o'nton. Mu xac' sba ta ich'el ta muc'. Ma'uc toyobba.

5 Ma'uc ta spas ti mu xich' smelol xc'opoje. Ma'uc ta sc'an ti ja' no'ox lec oy ti stuque. Mu x'ilin. Mu teyuc xhabioj sc'ac'al yo'nton. **6** Mu xmuyubaj xa yu'un ti ta sta smul ti yane. Ja' no'ox xmuyubaj xa yu'un ti ac'o sta slequilal ti Diose.

⁷ Ti buch'u oy sc'uxul yo'ntone, c'uc no'ox s'elan stalel ti schi'ile, xcuch yu'un scotol. Yu'un oy smuc'ul yo'nton, spatoj yo'nton, smalaoj ti oy c'usi lec ta stae. ⁸ Ti sc'uxul o'ntonale, mu sna' xlaj. Pero ti jbijiltique, ta sta yorail ti ta x'ech sc'oplale, ti mu'yuc xa buch'u ta xal ti c'usi ch-ac'bat sna' yu'un ti Diose, ti mu'yuc xa buch'u ta xc'opoj ta yan c'opetique. ⁹ Yu'un ti c'usi ta jna'tic yu'un ti Diose, mu scotoluc. Ti ta xcaltic ti sc'ope, mu jna'tic lec scotol. ¹⁰ Pero c'alal ta sta yorail ti ta xcojtiqintic scotole, tey ech' sc'oplal ti c'usi jna'tic jutuque.

¹¹ C'alal ololun to oxe, jech ta xic'opoj, jech ta jnop jech chac c'u cha'al ta spas ti obole. Pero ti c'alal lipas ta vinique, laj quicta comel ti stalel olol ta jpase. ¹² Ja' jechotic avi tana li'e. Yu'un mu xquiltic lec ti c'usitic ja' yu'un ti Diose. Co'ol s'elan ti ta jq'uel jsatic ta nen ti oy ta queovaltique. Pero ts'acal to ta xquiltic lec ti c'alal ta sta yoraile. Yan li'e, jutuc no'ox ta jna'betic smelol. Pero ta sta yorail ti ta xcojtiqintic scotol jech chac c'u cha'al ta xijyojtiquinotic ti Diose. ¹³ Ja' yu'un un, oxib ti c'usi mu sna' xlaj sbatel osile, ja' ti jch'unojtic ti Cajvaltique, ti patob o'ntonale, ti sc'uxul o'ntonale. Ti oxtos taje, oy jun ti más tsots sc'oplale, ja' ti sc'uxul o'ntonale.

14

Ti c'opojel ta yan c'ope

¹ Jech o xal un, aq'uic persa ti ayanuc ti sc'uxul avo'ntonique. Ja' jech xtoc, c'anic ti ach'ul-bijilic ti ta xac'boxuc ti Diose. Ti tsots sc'oplal ti ta

xac'anique, ja' ti ta xavalic ti c'usi ta xa'ac'bat ana'ic yu'un ti Diose. ² Ti buch'u ta xc'opoj ta yan c'opetique, ja' ta sc'opon sba schi'uc ti Diose. Ma'uc ta sc'oponan ti cristianoetique. Mu'yuc buch'u ta xa'ibe smelol ti c'usi ta xale. Yu'un yan c'op ti mu a'yibaj smelol ti c'usi ta xal ta sventa ti Ch'ul Espíritue. ³ Pero ti buch'u ta xal ti c'usi ta x'ac'bat sna' yu'un ti Diose, jech ta xc'opoj yo' ta sjambe sat, ta stsatsubtasbe yo'ntonic, ta spatbe yo'ntonic ti yane. ⁴ Ti buch'u ta xc'opoj ta yan c'opetique, ja' no'ox ta sts'ites sba stuc. Yan ti buch'u ta xal ti c'usi ta x'ac'bat sna' yu'un ti Diose, ja' ta sts'ites scotol ti jch'unolajeletique.

⁵ Jc'anuc ca'i ti acotolicuc ti xu'uc avu'unic ta xac'opojoj ta yan c'opetique. Pero ja' más tsots sc'opjal ta xca'i ti xu'uc avu'unic ti ta xavalic ti c'usi ta xa'ac'bat ana'ic yu'un ti Diose. Ja' más lec ti jechuque. Ja' mu sta ti ta xac'opojoj ta yan c'opetique. Yan ti mi oy buch'u ta xalbe smelol ti c'usi ta xavalic ta yan c'opetique, lec, yu'un jech ta xjam sba satic ti jch'unolajeletique. ⁶ Jech o xal un, Quermanotac, c'alal ta jvu'lanoxuque, ti mi ja' no'ox ta xic'opoj ta yan c'opetique, ¿c'usi bal o? ¿C'usi xtun o avu'nic c'alal mu xava'ibeic ti smelole? Pero mi ta xcalboxuc ava'iic ta ac'op atuquic ti c'usi li'ac'bat jna' yu'un ti Diose, ti mi ta xcalboxuc ava'iic ti oy c'usi ta xc'ot ta pasel yu'un ti Diose, ti mi ta xcalboxuc ava'iic ti c'u s'elan ta sc'an ti Dios ti ta jpastique, ta melel umbi, bal. Xloc venta. Xtun avu'unic.

⁷ Caltic no'ox ava'iic li'e jech chac c'u cha'al ti musicae. Ti amae, ti arpaes ti ch'abal scuxle-jale, mi mu'yuc smelol ta xich' tijele, ta xich'

oq'uisanele, mu xvinaj c'usi q'uejojal ta sliquesic.
⁸ Ja' jech xtoc yoq'ues ti soldadoetique. Mi mu'yuc smelol ta xich' oq'uisanele, mu sna' c'u s'elan ta xchapan sbaic ta pas leto ti soldadoetique. ⁹ Ja' jech ti vo'oxuc eque, mi ja' no'ox ta xac'opojoic ta yan c'opetic ti mu stac' a'iel ti smelole, mu'yuc buch'u xu' ta xa'i ti c'usi ta xavalique. Jeche' no'ox ta xalo'ilajic.
¹⁰ Ta melel ava'uquic, oy ep ta tos c'opetic li' ta sba banomile. Scotol oy smelol. ¹¹ Ti mi oy buch'u ta xisc'opon ta yan c'op ti mu xca'ie, co'ol schi'uc jyanlumun ta stojol ti buch'u jech ta xiscoponune. Ja' jech ti stuque co'ol s'elan jyanlum ta jtojol ec. ¹² Jech o xal un, ti mi oy ta avo'ntonic ti ta xac'anic abijilic ti ta xa'ac'batique, ja' me c'anic abijilic yo' jech xu' ta xajambe sba sat ti jch'unolajeletique, yo' jech ta xch'iic.

¹³ Jech o xal un, ti buch'u ta xc'opojoic ta yan c'ope, ac'o sc'anbe sbijil ti Diose yo' jech xu' ta svinajesbe smelol ti c'usi ta xal ta yan c'ope. ¹⁴ Yu'un mi ta jta ta c'oponel ti Dios ta yan c'opeticque, melel ta sc'opon Dios ti co'ntone. ¡C'u stu un! mu xca'ibe smelol ti c'usi ta xcale. ¹⁵ ¿C'usi sc'an ta jpas un cha'e? Ta jc'opon Dios ta yan c'op ta sventa ti Ch'ul Espíritue. Ja' jech xtoc ta jc'opon Dios ta jc'op jtuc yo' jech ta xvinaj smelol. Ta xiq'uejin ta yan c'op. Ja' jech xtoc ta xiq'uejin ta jc'op jtuc yo' jech ta xvinaj smelol. ¹⁶ Yan ti mi ja' no'ox ta xalequic'opon ti Dios ta yan c'ope, jech ti buch'u tey ta xa'ie, mu xu' ta xchi'inot ta sc'oponel ti Diose, ja' ti mu xa'i ti c'usi ta xavale. ¹⁷ C'alal ta

xata ta c'oponel ti Dios ta yan c'ope, xu' nan ti jun yutsile. ¡C'u stu un! mu'yuc c'usi ta staic o ti yane. ¹⁸ Coliyalbun ti Diose ti jech xu' cu'un ti ta xic'opoj ta yan c'opetique, ti ja' mu sta ti vo'oxuque. ¹⁹ Pero c'alal oyun ta tsobobbail schi'uc ti jch'unolajeletique, altic ti ta xcal lajunmil ta bel yan c'op ti mu a'yibaj ti smelole. Ja' más lec ta xca'i, ac'o mi vo'bel no'ox c'op ti ta xa'ibeic ti smelole, yo' jech ta staic chanubtasel ti yane.

²⁰ Quermanotac, mu me snopbenuc ologetic ti c'usi ta xanopique. Yo'ntonuc me ologetic s'elan ti avo'ntonic ta stojol ti chopole. Pero snopbenuc me yijil viniquetic ti c'usi ta xanopique. ²¹ Yu'un jech ts'ibil ta sc'op Dios sventa ti mantale: "Ta jc'opon ta yan c'op ti jteclum li'e ta sventa ti jyanlumetique. Ac'o mi jech ta xilic, pero mu xich'ic ta muc", xi ti Cajvaltic Diose. ²² Ti jech ac'bil jbijiltic ti ta xijc'opoj ta yan c'opetique, ja' ta xtun yo' ta svinajes ti buch'utic ma'uc jch'unolajeletique, ma'uc ti buch'u jch'unolajeletique. Pero ti jbijiltic ti ta xcaltic ti c'usi ac'bil jna'tic yu'un ti Diose, ja' ta xtun yo' ta svinajes ti buch'u jch'unolajeletique, ma'uc ti buch'u mu xch'unique. ²³ Mi acotolic ta xac'opojojic ta yan c'opetic ti c'alal tsoboloxuque, chuvajibemic le'e, xi ta xalic ti buch'u mu'yuc xch'unojic ti ta x'ochic talele. ²⁴ Pero mi acotolic ta xavalbe abaic smelol ti c'usi la'ac'bat ana'ic yu'un ti Diose, c'alal tey ta x'och batel ti ma'uc jch'unolajejele, ta xa'i ti c'usi ta xavalique. Ja' yu'un un, ti stuque tey ta xlic ya'i sba ti oy smule. ²⁵ Ti c'usi oy ta yut yo'ntone, tey ta svinajesbat

yu'un ti c'usi ta xavalique. Jech o xal un, ta xlic squejan sba ta yich'el ta muc' ti Diose. Tey chlic yal ti tey oy ti Dios ta atojolique.

Oyuc smelol scotol ti c'usi ta xapasic ti c'alal tsoboloxuque

²⁶ Jech me xapasic jech chac c'u cha'al li'e, Quermanotac: C'alal ta xatsob abaique, lec ti oy jlom avu'unic ta xq'uejinique, ti ta xchanubtasvane, ti ta xal c'usi ch-ac'bat sna' yu'un ti Diose, ti oy c'usi ta xal ta yan c'opetique, ti ta svinajesbe smelol ti c'usi laj yich' alele. Pero ja'uc me ta sventa yo' jech ta xch'i ti jch'unolajeletique. ²⁷ Ti mi oy buch'u ta xc'opoj ta yan c'opetique, xu' ta sva'an sbaic chib, o mi oxib. Pero ta jujun tal ta x'ech'ic. Ja' jech xtoc ta sc'an ti oy buch'u ta xalbe smelol ti c'usi laj yalic ti ta yan c'ope. ²⁸ Yan ti mi mu'yuc buch'u xu' ta svinajesbe smelol ti c'usi laj yalic ta yan c'ope, ja' lec ti mu me buch'u ta xc'opoj ta yan c'op ti c'alal tsoboloxuque. Mi mo'oje, ac'o lo'ilajuc schi'uc ti Dios ta yo'nton stuque. ²⁹ Ja' jech xtoc ti buch'utic ta xalic ti c'usi i'ac'bat sna'ic yu'un ti Diose, ac'o c'opojicuc chib, o mi oxib. Ja' jech xtoc ti buch'utic laj ya'iique, ac'o snopilan lec ti c'usi laj yich' alele. ³⁰ Yan ti mi oy c'usi i'ac'bat sna' yu'un ti Dios ti buch'u chotole, jech ti buch'u ta xc'opoj to oxe, ac'o to spaitsan sba. ³¹ Jech o xal un, ti vo'oxuque ti mi oy c'usi la'ac'bat ana'ic yu'un ti Diose, xu' ta xavalic ta jujun tal, yo' jech acotolic ta xachanic, ta xatsatsubtasbe aba avo'ntonic. ³² Jech ti buch'u oy c'usi ta x'ac'bat sna' yu'un ti Diose, ac'o smala ora. ³³ Yu'un ti Diose mu lecuc

ta xil ti vochvoch c'ope. Ti Diose ja' ta sc'an ti jun co'ntontique.

Jech me xapasic jech chac c'u cha'al ta spasic ti jch'unolajeletic ti bu'yuc no'ox ta stsob sbaique. ³⁴ Jech o xal ti antsetique, mu me xtuch' ta be ti c'op ti c'alal oyic ta tsobobbaile. Yu'un mu xu' ti jech ta spasique. Yu'un ja' ta sc'an ti ac'o snijan xchiman sbaic jech chac c'u cha'al ti ta xal smantal ti Diose. ³⁵ Yu'un mi oy c'usi ta sc'an ta sjac' ya'ie, ac'o sjac'be ti smalal c'alal oy xa ta snaique. Yu'un ti jech ta xtuch' ta be c'op ti ants ti ta tsobobbaile, mu lecuc ta q'uelel.

³⁶ Vuleso me ta ajolic ti ma'uc tey ilic ta atojolic ti sc'op Diose. Ja' jech xtoc ma'uc no'ox atuquic ti laj ach'unic ti sc'op Diose. ³⁷ Mi oy buch'u xch'unoj ti ja' ac'bil sbijil ti xu' yu'un ta xal ti c'usi ch-ac'bat sna' yu'un ti Diose, mi xch'unoj ti ja' tojobtasbil yu'un ti Ch'ul Espíritu yaloje, ac'o ya'i ti ja' me smantal ti Cajvaltic ti jech ta jts'ibaboxuc talel ti jcarta li'e. ³⁸ Mi mu xac' ta venta ti c'usi laj jts'ibaboxuque, ja' jech ti stuque, mu me xavaq'uic ta venta ec.

³⁹ Jech o xal un, Quermanotac, aq'uic persa yo' xu' avu'unic ta yael ti c'usi ta xa'ac'bat ana'ic yu'un ti Diose. Ja' jech xtoc ti buch'u ta xc'opoj ta yan c'opetique, mu me xamacbeic yo'nton. ⁴⁰ Pero oyuc me smelol scitol ti c'usi ta xapasique.

15

Ti scha'cuxiebal ti Cristoe

¹ Avi tana li'e, Quermanotac, ta jc'an ti ta xavules ta avo'ntonic ti colebal lequil ach' c'op ti laj calboxuque, ti laj ach'unique, ti staoj yav jun avo'ntonic ta stojole. ² Ja' jech xtoc ta sventa ti lequil ach' c'ope ja' lacolic yu'un, ti mi staoj yav ach'unojic ti c'usi laj calboxuc ava'iique, ti mu jeche'uc no'ox ti ach'unojique.

³ Yu'un ja' ba'yel laj calboxuc ava'iic ti c'u s'elan li'ac'bat jnae. Yu'un laj jchanubtasoxuc ti icham ti Cristo ta scoj ti jmultipique jech chac c'u cha'al ti ta xal ti ts'ibabil ta sc'op Diose. ⁴ Laj calboxuc ti laj yich' muquele, ti icha'cuxi ta yoxibal c'ac'al jech chac c'u cha'al ta xal ti ts'ibabil ta sc'op Diose. ⁵ Laj calboxuc xtoc ti ba'yel tey laj yac' sba iluc ta stojol ti Pedro. Ts'acal to un, laj yac' sba iluc ta stojol ti yan yajcholc'optaque. ⁶ Ts'acal to tey laj yac' sba iluc ta stojol más ta vo'ob cien (500) ti jch'unolajeletique. Oy to ep ti cujaxtique. Oy jlom chamic xa. ⁷ Ja' jech xtoc tey laj yac' sba iluc ta stojol ti Jacoboe. Ts'acal to un, tey laj yac' sba iluc ta stojol scotol ti jcholc'opetic yu'une.

⁸ Ta slajeb xa un, laj yac' sba iluc ta jtojol ti vu'une ti co'ol s'elan ch'abal ts'acal cu'al livoq'ue. ⁹ Yu'un ti vu'une ja' ti más pequelun yu'un ti yan jcholc'opetique. Altic ti jech jbiinoj ti jcholc'opune, yu'un laj quilibajin ti jch'unolajeletic yu'un ti Diose. ¹⁰ Pero ti vi j'elan tana li'e, yu'un laj xc'uxubinun ti Diose. Ti sc'uxul yo'nton Dios ta jtojole, mu jeche'uc ich'ay. Yu'un ti vu'une ep xa li'abtej ta sventa ti Cajvaltique. Ja' mu sta i'abtejic ti yane. Ti va'i s'elan ta xcal ti ep xa li'abtej yu'un ti Cajvaltique,

ma'uc ta jtsatsal jtuc. Yu'un laj xchi'inun ti Dios ta sventa ti c'uxun ta yo'ntone. ¹¹ Pero mu'yuc ta alel mi vu'un, mi ja' ti yan jcholc'opetique, pero jmoj ti lequil ach' c'op ti ta xcalcutique, ti ja' ach'unojique.

Ti scha'cuxiebalic ti animaetique

¹² Ti jech ta xcalcutic ti icha'cuxi ti Cristoe, ¿c'u cha'al ti ta xalic jlom avu'unic ti mu'yuc ta xcha'cuxiic ti animaetique? ¹³ Ti mu'yucuc ta xcha'cuxiic ti animaetique, mi ja'uc icha'cuxi ti Cristo jechuque. ¹⁴ Ti mi mu'yuc icha'cuxi ti Cristoe, jech ti lequil ach' c'op ti ta xcalcutique, jeche' no'ox. Mu'yuc c'usi bal o ti ach'unojique. ¹⁵ Ti mi jech taje, jutc'op c'otemuncutic ta stojol ti Diose. Yu'un laj xa jcalscutic ti icha'cuxesat yu'un Dios ti Cristoe. Mi mu meleluc ti ta xcha'cuxi ti animaetique, ja' jech xtoc umbi, mu meleluc ti icha'cuxesat yu'un Dios ti Cristoe. Jutbil ti jechuque. ¹⁶ Yu'un mi mu'yuc ta xcha'cuxesat ti animaetique, ja' jech xtoc mu'yuc laj yich' cha'cuxesel ti Cristo stuc jechuque. ¹⁷ Ti mu'yucuc laj yich' cha'cuxesel ti Cristoe, mu'yuc c'usi bal o ti jech ach'unojique. Staoj to yav ti acuchoj ti amulic jechuque. ¹⁸ Ti mi jech taje, jech xtoc ti buch'utic xch'unojic ti Cristo ichamic xae, ch'ayel ibat ti jechuque. ¹⁹ Ti mi ja' no'ox jpatoj co'ntontic yu'un ti Cristo ti jayib c'ac'al ta xijcuxi li' ta banomile, jcotoltic toj abol jbatic ta j'ech'el. Ja' mu sta ti yane.

²⁰ Ta melel, laj yich' cha'cuxesel ti Cristoe. Ja' sliquebal ti cha'cuxesel yu'un ti animaetic ti jech ono'ox sc'oplal ta xcha'cuxiique. ²¹ Ti jech ta

xijchamotic li' ta sba banomile, ilic ta scoj jun vinic. Ja' jech xtoc ti jech ta xijcha'cuxiotique, ilic ta sventa jun vinic. ²² Ti jech jcotoltic ti ta xijchamotique, ja' ti tey lij'ayanotic talel ta stojol ti Adane. Ti jech ta xijcuxiotique, ja' ta sventa ti lijvoc'otic yu'un ti Cristoe. ²³ Ti cha'cuxiebale jech li'e: Ti Cristoe ja' sliquebal ti cha'cuxesel yu'un ti animaetique. C'alal mi tal ti Cristoe, ta xcha'cuxesat ti buch'utic ja' yu'untaque. ²⁴ Ti jech taje, ja' o ti slajeb c'ac'ale, c'alal ti Cristo ta xac'be ta yoc ta sc'ob ti Jtotic Diose scotol ti cristianoetic ti ventainbiline. Yu'un ti Cristoe laj xa spas ta canal scotol ti yajcrontae, ja' ti pucujetic ti oy ta vinajele, ti ajvaliletic li'e. ²⁵ Pero ti Cristoe yacal to ta xisventainotic, ja' to ti mi i'ac'bat ta yoc ta sc'ob scotol ti yajcronta yu'un ti Diose. ²⁶ Ti slajeb yajcronta ti Cristo ti ta stubbe sc'oplale, ja' ti chamebale. ²⁷ Scotol ti c'usitic oye, i'ac'bat ta yoc' ta sc'ob ti Cristo yu'un ti Diose. Pero ti va'i s'elan ta xal ti sc'op Dios ti scotol ac'bil ta yoc ta sc'obe, mu teyuc ochem ta venta ti Diose. Yu'un ja' stuc ti Diose yac'ojbe scotol ta yoc ta sc'ob ti Cristoe. ²⁸ C'alal mi tsalbil xa yu'un ti Cristo scotol ti c'usitic oye, jech ti Cristo ti ja' Nich'onile, ta xac' sba ta yoc ta sc'ob ti Diose. Ja' ti i'ac'bat ba'yel ta yoc ta sc'ob scotol ti c'usitic oye. Jech o xal un, ja' ta xc'ot ta Dios yu'unic scotol ti c'usitic oye.

²⁹ Ca'yioj ti oy buch'u ta sloc'taic ta yich'el vo' ti buch'u mu'yuc yich'oj vo' ichame. ¿C'u cha'al jech ta spasic xana'? ¿C'u cha'al oy jlom cristianoetic ti ta sloc'taic ta yich'el vo' ti mi mu'yuc ta xcha'cuxi ti animaetique?

³⁰ ¿C'u cha'al ti jech cac'oj jbatic ta ich' vocol scotol c'ac'al ti mi mu jechuque? ³¹ Ti vu'une scotol c'ac'al oyun ta vocol ti xu' ta xquich' ta j'ech'el oe. Ti jech taje, Quermanotac, melel ono'ox jech chac c'u cha'al ti ximuyubaj xa ti ja' jch'unolajeloxuc xa yu'un ti Cajvaltic Jesucristoe. ³² Ti jech laj calboxuc ti va'i s'elan taje, yu'un laj xa quich' vocol yu'un ti cristianoetic li' ta jteclum Efeseo ti co'ol s'elan ti jti'oval chonetique. Pero, ¿c'usi ta jta yu'un jech taje? Ti jechuc ta melel ti mu xcha'cuxi ti animaetique, oy srazonic ti jech ta xalic ti yane: “Ve'cutic, cuch'tic vo'. Yu'un mi lijcham oc'ome, mu xa xtal ve'cutic”, ti xiique.

³³ Mu xavac' abaic ta lo'lael: “Ti mi ta xachi'inic ti jchopol-joletique, ta soques ti c'usi lec ach'unojique”, xi me x'ale ti c'op xava'iique. ³⁴ Cha'tamic lec ti cuxlejale. Mu xasa' amulic. Yu'un oy jlom avu'unic ti mu xojtiquinic ti Diose. Ti jech ta xcalboxuc taje, yo' jech xaq'uemavic.

Ti c'u s'elan ta xcha'cuxi ti animaetique

³⁵ Oy nan jlom ti jech ta sjaq'uique: “¿C'usi xut ti ta xcha'cuxi ti animaetique? ¿C'u s'elan ta xich' ti sbec'talique?”, ti xiique. ³⁶ Toj bolat ti buch'u jech ta sjaq'uique. Ti c'alal ta xich' ts'unel ti jun ts'unubile, jech ti ts'unubil taje persa ta xc'a' yo' jech ta xch'i ta xcuxi talel ti ts'unobale. ³⁷ Ti ts'unubil ti ta xich' ts'unele, ma'uc ti c'usi teq'uel xae, ja' ti sate, mi ja' ti trigoe, o mi yan ts'unubile. ³⁸ Ts'acal to un, ti c'u s'elan ta sc'an ti Diose, ta xac'be sbec'tal ti c'u s'elan yich'oj jujutos ti ts'unobaletique. ³⁹ Ja' no'ox jech ti vo'otic eque, ti jbec'taltique mu xco'olaj schi'uc

sbec'tal ti c'usitic xcotlajan ta banomile. Yan o sbec'tal ti cristianoetique. Yan o sbectal ti c'usitic xcotlajan ta banomile. Yan o sbectal ti mutetique. Yan o sbectal ti choyetique. ⁴⁰ Ja' jech xtoc ti c'usitic oy ta vinajele, mu xco'olaj schi'uc ti c'usitic li' ta banomile. Ti c'usitic oy ta vinajele, yan o s'elan ti yutsile. Ti c'usitic oy ta banomile, yan o s'elan ti yutsile. ⁴¹ Ti xojabal ti c'ac'ale, mu xco'olaj schi'uc xojabal ti ue. Ti xojabal ue, mu xco'olaj schi'uc xojabal ti c'analetique. Ja' jech xtoc ti c'analetique, yael toyol ti xojobale. Mu xco'olaj ti xojabal scotolique. ⁴² Ja' jech s'elan ta xc'ot ta jtojoltic ti c'alal ta xijcha'cuxie. Ti jbec'taltic ti ta xich' muquele, ta xc'a'. Pero ti c'alal jech ta xcha'cuxie, mu xa xcham. ⁴³ Ta xich' muquel ti jbec'taltic ti mu xtune. Pero jun xa yutsil ta xcha'cuxi talel. C'un ti jbec'taltic ti ta xich' muquele. Pero ti c'alal ta xcha'cuxi talele, xu' xa yu'un. ⁴⁴ Ti jbec'taltic ti ta xich' muquele, sba banomil no'ox. C'alal ta xcha'cuxie, ja' sventa sbatel osil. Ti jech oy jbec'taltic sventa sba banomile, ja' jech xtoc oy jbec'taltic sventa sbatel osil.

⁴⁵ Yu'un jech ta xal ti ts'ibabil ta sc'op Diose: "Ti sba vinic Adane i'ac'bat sch'ulel, icuxi li' ta banomile", xi. Pero ti schibal Adane ja' stuc ta xac'botic ti jcuxlejaltic sventa sbatel osile, yu'un stalel o ti cuxule. ⁴⁶ Pero ma'uc ba'yel ta xquich'tic ti jcuxlejaltic sventa sbatel osile. Ja' ba'yel ta xquich'tic ti jcuxlejaltic li' ta banomile. Ts'acal to un, ta xquich'tic ti jcuxlejaltic sventa sbatel osile. ⁴⁷ Ti sba vinic ti pasbil ta lume, sba banomil no'ox. Yan ti schibal vinique,

ja' ti Cajvaltique, liquem tal ta vinajel. ⁴⁸ Ti jbec'taltic ti quich'ojtic li' ta sba banomile, lum ach'el ono'ox jech chac c'u cha'al ti sba vinic ti imeltsanat ta lum ach'ele. Yan ti jbec'taltic ti ta xquich'tic sventa vinajele, co'ol s'elan jech chac c'u cha'al ach' sbec'tal ti Cristo ti liquem talel ta vinajele. ⁴⁹ Ti jech s'elan laj quich'tic jbec'taltic jech chac c'u cha'al ti sliqueb vinic ti pasbil ta lum ach'ele, jech ta jtatic xtoc jech chac c'u cha'al ti Cristo ti oy ta vinajele.

⁵⁰ Ta jc'an ta xcalboxuc ava'iic, Quermanotac, ti bu ta xventainvan ti Diose, mu xu' ta xij'och batel schi'uc ti jbec'taltique. Yu'un ti c'usi sna' xlaje, mu xu' ta sco'oltas sba schi'uc ti c'usi mu sna' xlaj sbatel osile. ⁵¹ Oy c'usi mucul to ti ta jc'an ta xcac' ana'ique. Mu jcotolticuc chamemotic xa ox ti ta xtal ti Cajvaltique. Pero jcotoltic ta xquich'tic jeltael ⁵² ta uni jliquel no'ox co'ol s'elan jech chac c'u cha'al ta jvic' ta jmuts' ti jsatique ti c'alal ta xich' oq'uisanel slajeb yoq'uisanel ti oq'uese. Ti c'alal ta x'oc' ti oq'uese, jech ti animaetique ta xich'ic cha'cuxesel yo' jech mu xa xchamic o. Yan ti mi cukulotic toe, ta xquich'tic jeltael. ⁵³ Yu'un ti jbec'taltic ti li' quich'ojtic ti mu jaluc cuxule, tsots sc'oplal ti ta xquich'tic yan jbec'taltic ti ja' sventa sbatel osile. Ti jbec'taltic ti sna' xchame, tsots sc'oplal ta xquich'tic yan jbec'taltic ti mu sna' xchame. ⁵⁴ C'alal mi laj xa yich' ach'ubtasel ti jbec'taltic ti sna' xcham xc'a'e, ja' xa ic'ot ta pasel jech chac c'u cha'al ta xal ti sc'op Diose: "Ti chamebale, pasat xa ta canal, tub xa sc'oplal. ⁵⁵ ¡Ooo! lajebal, chamebal, ¿bu oy ibat ti avip ti ta

xichamcutic avu'une? ¿Bu ibat avu'un ti apasoj xa ox canal yilele?", ti xie. ⁵⁶ Ti jech oy yip ti chamebale, ja' ta scoj ti mulile. Jech xtoc ti mulile oy yip ta sventa ti vo'ne mantale. ⁵⁷ Pero coliyal ti Diose ti laj xa yac' jtsaltic ti lajebal ta sventa ti Cajvaltic Jesucristoe.

⁵⁸ Jech o xal un, Quermanotac, tsatsubuc avo'ntonic. Aq'uic persa ta yabtelanel yabtel ti Cajvaltique. Yu'un xana'ic lec, ti avabtel ti ta xapasic ta sventa ti Cajvaltique, mu ta jeche'uc no'ox.

16

Ta stsobic ti c'usi oy yu'unic yo' jech ta xcoltavanic

¹ Ti jech ta xatsobic ataq'uin yo' ta xacoltaic ti yan jch'unolajeletique, jech me xapasic jech chac c'u cha'al laj calbe ya'iic ti jch'unolajeletic ti oyic ta jujun tsobobbail ta Galacia banomile. ² Ti jujunoxuc ti ta sliqueb c'ac'al ti jujun xemunae, ti c'u yepal ti laj apasic canale, ch'aquic loq'uel ti c'u yepal ti ta xloc' ta avo'ntonic yo' jech ta xacoltavanique. Tey chabiic yo' jech tsobol xa avu'unic c'alal ta xic'ote. ³ C'alal ta xivul ta ato-jolique, tey ta jtac batel ta Jerusalén ti viniquetic ti vo'oxuc ta xat'ujique. Tey ta xcac'beic batel scartaic schi'uc ti scoltaobilic ti jch'unolajeletic ti laj atsobique. ⁴ Ti mi ta xca'i ti xu' ta xibat eque, tey ta xchi'inicun batel.

*Ti Pabloe ta snop ti ta xloc' batel ta svu'lanel
ti jch'unolajeletique*

⁵ C'alal ta xital ta atojolique, mu tuc'uc ta xic'ot. Yu'un ba'yel ta xibat ta Macedonia banomil. Ts'acal to ta xic'ot ta ateclumalic Corinto. ⁶ Xu' van ti tey ta xijalij ta atojolique. Xu' van ti tey ta x'ech' cu'un ti yorail sique. Ti mi lijalij teye, xu' nan ta xacoltaicun ta sventa stojol ti jbe ti bu ta xibat ta ts'acal toe. ⁷ Yu'un mu ta jc'an ti naca no'ox ch-ech' jq'ueloxuque. Yu'un ta jc'an ti tey ta xijalij ta atojolic ti mi jech ta sc'an ti Cajvaltique. ⁸ Li' to ta xicom ta jteclum Efesoe. Ja' to ta xiloc' batel c'alal mi ech' ti q'un Pentecostese. ⁹ Yu'un lec to jamal ti jbe ti jech ta xi'abtej yu'un ti Cajvaltique, ti xloc' venta ta j'ech'ele. Pero ep ti crontainel xtoque.

¹⁰ Ti mi tey ta xc'ot ta atojolic ti Timoteoe, aq'uic persa ti junuc yo'nton ta atojolic yo' jech mu'yuc c'usi ta xal yo'nton. Yu'un ti stuque ta x'abtej yu'un ti Cajvaltique jech chac c'u cha'al ti vu'une. ¹¹ Jech o xal un, mu me buch'u junucal ta sbaj avu'unic ti Timoteoe. Coltaic me yu'un ti stojol sbee, yo' jech jun yo'nton ta xtal sq'uelun. Yu'un li' ta jmalacutic schi'uc ti yan quermanotique. ¹² Yan ti quermanotic Apolose laj xa jc'anbe ep vocol ti ac'o xtal sq'ueloxuque schi'uc ti yan quermanotaque. Avi li'e, mu to sc'an xtal. Ja' to chtal sq'ueloxuc ti mi oy bu xocobe.

Ti slajeb chabanuque

¹³ Vic'luc me ti asatique. Staojuc me yav ch'unic ti Cajvaltique. Tsotsanic me. Vinicuc me xava'i abaic. ¹⁴ Ti c'usi ta xapasique, pasic me ta sc'uxul avo'ntonic scotol.

15 Xana'ic, Quermanotac, ti Estéfanase schi'uc ti c'u yepal oyic ta snae, ja'ic ti ba'yel laj xch'unic ti lequil ach' c'op ti tey ta Acayae. Avi tana un, ti stuquique yac'oj sbaic ta tunel yu'un ti jch'unolajeletique. **16** Ti jech jch'unolajeletic taje, ti buch'u ta x'abtejique, ti buch'u ta xcoltavanique, ta jc'an ti tey ta xach'unic ti c'usi ta xalboxuque. **17** Ximuyubaj ti li' ital ta jtojol ti Estéfanase, ti Fortunatoe, ti Acaicoe. Yu'un ti stuquique ja' ta xiscoltaicun ti c'usi mu xu' avu'unic ti ta xacoltaicun ti jech nom oyoxuque. **18** Ti stuquique ja' laj stsatsubtasbun co'nton. Ja' jech laj spasic ta atojolic xtoc. Mu ch'aybaj ta o'ntonal ti jech jch'unolajeletic taje.

19 Chabanuc xayalboxuc ti jch'unolajeletic ti oyic ta jujun tsobobbail li' ta Asia banomile. Ja' jech xtoc ti Aquilae, ti Priscilae, schi'uc ti c'u yepalic jch'unolajeletic ti ta stsob sbaic ta snae, chabanucoxuc xayalbe ta sventa ti Cajvaltique. **20** Scotol ti jch'unolajeletic ti li' oyic ta jtojole, chabanuc xayalboxuc. Ja' jech xtoc, chabanuc xavalbe abaic ta jujun tal. Tsacho abaic ac'obic.

21 Vu'un Pabloun, ta jc'ob ta jletra jtuc ti ta xcalboxuc ti chabanucoxuque.

22 Mi oy buch'u mu sc'an ti Cajvaltic Jesucristoe, ac'o batuc ta ch'ayel. La' me, Cajval.

23 Ac'o sva'an sba ta atojolic ti Cajvaltic Jesucristoe. **24** Tey ta jtac talel ta atojol acotolic ti sc'uxul co'nton ta sventa ti Cajvaltic Jesucristoe. Jechuc.

**TI ACH' REXTOMENTO YU'UN TI
JESUCRISTOE**

**The New Testament in the Chamula dialect of the
Tzotzil language of Mexico
El Nuevo Testamento Nuestro Se Jesucristo en el
tzotzil de Chamula**

copyright © 1979, 1988, 2009 La Liga Bíblica

Language: Tzotzil de Chamula (Tzotzil)

Dialect: Chamula

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-06-21

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 22 Nov 2019

dc66b2e5-d3c1-56bb-a6a9-34535eb445d3